

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ◊ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ◊ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 25 de junio de 1991
Año XCI.—Núm. 27.816

Una testigo declara que una amiga de Amedo y Domínguez le dijo que eran del GAL

Madrid.— La testigo María Jesús García Urbina, declaró hoy en la undécima jornada del juicio contra los policías José Amedo y Michel Domínguez, que su amiga María Angeles Balsategui le comentó en 1988 que ambos agentes pertenecían a los GAL y que además se los presentó para salir juntos.

María Jesús García Urbina recordó que conocía desde hacía bastante tiempo a María Angeles

que tras decirle esta que conocía a policías de los GAL "le recomendé que se apartara de ellos para no meterse en líos" y añadió que no le hizo caso "por lo que sentía" por uno de ellos. Añadió que María Angeles llegó a presentarle a Amedo y Domínguez y que los cuatro se reunieron en más de una ocasión, y a preguntar de la acción popular la testigo insistió en que María Angeles le señaló "con firmeza" que los procesados pertenecían a los GAL.

En la vista de hoy, previamente declaró un policía nacional que estaba de guardia en el Ministerio del Interior el domingo 30 de octubre de 1988, fecha en la que se atribuye al procesado rebelde Francisco Paesa haberse dirigido a la sede de Interior después de intentar presionar a María Angeles Balsategui para que declarara ante el juez Baltasar Garzón en favor de Amedo y Domínguez. Este agente negó sin embargo que viera el automóvil "Jaguar" propiedad de Francisco Paesa llegar al ministerio ese día.

Para la jornada de hoy están citados también como testigos Valeriano Gutiérrez Gutiérrez, director de la cárcel de Guadalajara —en la que están reclusos los procesados— y otros tres policías nacionales.

HUELGA

Previamente al inicio del juicio este funcionario leyó un comunicado para anunciar que a pesar de la convocatoria de huelga de los secretarios judiciales se podrá continuar la celebración de la vista oral contra Amedo y Domínguez. En la nota explicó que "ante la colisión de derechos" que supone aplicar la huelga "a la celebración de vistas orales en causas con preso, hemos decidido continuar con la celebración de vistas con presos al considerar preferentes los derechos de los procesados, y suspender la celebración de vistas sin presos".—Efe.

ETA colaboró en los atentados de Italia con una rama de las Brigadas Rojas

Roma.— La banda terrorista vasco-española ETA pudo perpetrar los recientes atentados en ciudades italianas gracias a las bases y la infraestructura del terrorismo italiano, en especial de la ex "Autonomía Obrera" (AO), representante en el exterior de las Brigadas Rojas. Así lo afirma el juez instructor de Venecia, Carlo Mastelloni, en un artículo publicado hoy, martes, en el diario "Il Messaggero". Mastelloni hace historia de ETA desde los años 60 a hoy, y señala que sus primeros contactos con el terroris-

mo italiano, sobre todo con "Lucha Continua", se remontan a los tiempos del proceso de Burgos (1972), en el que se dictaron las últimas sentencias de muerte ejecutadas en España (1974), un año antes de la muerte de Franco. Seguidamente, los contactos se ampliaron a AO, en particular al grupo de Toni Negri, que cuidaba la presencia internacional de las "Brigadas Rojas", dado que "éstas no estuvieron en condiciones de gestionar relaciones internacionales con grupos afines", según Mastelloni.

Fue AO la que canalizó los únicos contactos de ETA con las BR, gracias al terrorista Mario Moretti. ETA, por su parte, apoyó la acción terrorista italiana facilitando a las BR, en 1979, documentos falsos impresos en unos talleres clandestinos de ETA Político-militar, introducidos en Italia por la AO de Padua y, más en concreto, por intermedio del grupo "Frente Comunista Combatiente".

A juicio del juez de Venecia los atentados perpetrados en Milán, Roma y Bolonia, "son técnicamente imposibles de efectuar sin un mínimo de estructura logística en Italia, que no por azar es la antigua red creada por la alianza ETA-AO durante los años calientes del terrorismo italiano".—Efe.

Georgia aprueba una ley que discrimina a los soviéticos

Moscú.— Georgia se dispone a aprobar una ley de ciudadanía que sería discriminatoria para los soviéticos que residen en esa república transcaucásica, que se autoproclamó independiente de la URSS el pasado 31 de marzo. El proyecto de ley, publicado hoy, martes, en la prensa local, establece que sólo aquellos que hayan residido permanentemente durante los últimos 10 años en territorio de la república tendrán derecho a optar a la ciudadanía georgiana, entre otros requisitos. También deberán dominar el idioma georgiano y, en caso de residir en territorio de Abjasia o Adjaria, las dos autonomías en territorio de la república, también el idioma local.

Los que deseen obtener la ciudadanía georgiana deberán prestar juramento ante una comisión especial que estudiará cada caso por separado. Al mismo tiempo, el proyecto admite que ciudadanos extranjeros o personas sin ciudadanía podrán convertirse en georgianos sin haber residido los 10 años requeridos, pero sólo en caso de tener "méritos especiales ante la república de Georgia".—Efe.



El ministro de Asuntos Exteriores israelí, David Levy (con gafas a la derecha) llegó ayer a Madrid en visita oficial que durará hasta el jueves. Levy se entrevistará el jueves con el Rey Don Juan Carlos en Granada. (Más información en pág. 8)

Desactivada una bomba desprendida del coche de un policía

Bilbao.— Especialistas en desactivación de explosivos han inutilizado hoy una bomba que se había desprendido del coche particular de un policía, en Basauri (Vizcaya), indicaron a Efe fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya. La bomba, según los datos del Gobierno Civil, fue colocada en el automóvil del agente, pero se soltó sin hacer explosión cuando éste puso en marcha el vehículo, sin que se percatase de lo sucedido.

La bomba quedó en la calle Axular y fue descubierta por unos trabajadores, sobre las 09:30 horas de esta mañana, quienes dieron aviso a la Policía. Los artificieros consiguieron desactivar el artefacto tras unas duras horas de trabajo.

Las mismas fuentes precisaron que el artefacto estaba compuesto por un kilogramo de goma-2 y tenía un sistema de péndulo para hacer explosión, cuyo fallo frustró el atentado.

SEGOVIA

La Policía, pendiente de registrar el coche de los traficantes de hormonas ilegales

Efectivos de la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía gestionaban ante el Juzgado de Instrucción número 3 de la capital, del que es titular el magistrado Rafael Puente Moro, la orden judicial para proceder al registro del vehículo de uno de los dos presuntos jefes de la red de tráfico de hormonas ilegales para el ganado, que se encuentra en paradero desconocido.

Como hemos informado, los responsables de la red estuvieron el pasado jueves en el mercado de ganados de Segovia, pero fueron alertados desde Vitoria, emprendiendo la huida, aunque abandonaron su vehículo, un Citroën CX, junto al acueducto. El coche, que estaba sometido a vigilancia policial, fue depositado en el cuartel de la Policía Local y se espera que en su interior se encuentre diversa documentación que puede aclarar el entramado de la red. Por otra parte, hoy pasará a disposición judicial un veterinario, adscrito a la Junta de Castilla y León, presunto contacto de la red en Segovia, al que la Consejería de Bienestar Social le ha suspendido cautelarmente de empleo y sueldo, iniciándole un expediente administrativo, así como a otros dos veterinarios detenidos en Salamanca.

El alcalde designó la nueva Comisión de Gobierno

(Pág. 3)

Dos muertos por un conductor suicida

Oviedo.— Dos personas resultaron muertas la pasada noche en la autopista que une Avilés y Gijón al chocar un turismo que circulaba en sentido contrario con varios vehículos, informó Protección Civil. El presunto conductor suicida, Carlos Sánchez Pino, de 29 años y vecino de la localidad cántabra de Renedo de Piélagos, resultó muerto a con-

secuencia del impacto, al igual que el conductor del Renault 18, Anacleto Rodríguez Fernández, de 42 años y vecino de Avilés. En el momento de la colisión, el Renault 18 se encontraba realizando una maniobra de adelantamiento reglamentaria a un camión, vehículo que también se vio involucrado en el accidente.—Efe.

PISCINAS

- TODA GAMA DE PRODUCTOS QUIMICOS Y ACCESORIOS PARA SU PISCINA (SE SIRVE A DOMICILIO)
- ASESORAMIENTO TECNICO GRATUITO
- BARRACUDA LIMPIAFONDOS AUTOMATICO 53.600 PTAS.



A.P.I.M.A. Hontalbilla (Segovia). ☎ 16 43 45

Una Comunidad

Gobierno pluriprovincial

José Luis Guerrero

Mediada la tarde del pasado martes 18 de junio, la agencia de noticias ICAL adelantaba la lista del nuevo Gobierno de Castilla y León, que presidirá Juan José Lucas, derivado de las elecciones autonómicas celebradas el pasado 26 de mayo. Evidentemente, se trataba, se trata de la presunta Junta que se formará en los primeros días de julio, por cuanto todavía ni siquiera el candidato ha recibido la investidura de la Cámara Legislativa que le faculta para poder formar Gobierno.

La información de ICAL señalaba que dos políticos procedentes de Madrid serán los hombres fuertes del Gabinete Lucas. Esos hombres son el segoviano Jesús Merino y el leonés Fernando Bécquer. A ellos hay que sumar un abulense, José Manuel Fernández de Santiago, una soriana, Encarnación Redondo, un zamorano afincado en Palencia, Francisco Jambrina, un burgalés, César Huidobro y un vallisoletano, Emilio Zapatero. La primera impresión es que se trata de un gobierno pluriprovincial como lo es esta Comunidad, tocando a casi un consejero por provincia. Salamanca que es la única provincia que se queda sin consejería, cuenta ya con la presidencia de las Cortes, dado que Manuel Estella tomó posesión el viernes, durante la sesión constitutiva de las nuevas Cortes castellano-leonesas.

Después de mucho dar vueltas a las cosas y a las personas, después de que consultara con José María Aznar más de una vez, después de que éste le echara atrás un primer proyecto de Gobierno, Lucas daba con las claves y los nombres para componer lo que será la próxima Junta de Castilla y León. El anuncio de ICAL situaba a Merino como vicepresidente y consejero de Presidencia, a Bécquer en Economía, a Fernández de Santiago en Cultura, a Jambrina en Medio Ambiente, a Huidobro en Fomento, a Redondo en Agricultura y a Zapatero en Bienestar Social.

La quiniela era arriesgada por cuanto no se permitía el lujo de jugarse uno o dos resultados dobles o triples, aunque se sabía, y se sabe, que más de un posible "consejerable" —valga el término— es intercambiable para uno u otro departamento. Y así se explica y puede suceder que Huidobro se quede en la Consejería de Presidencia, siendo el único consejero del actual Gobierno que repetiría con Juan José Lucas, pasando a Fomento Jesús Merino.

MACROCONSEJERIA

Lo difícil del pronóstico que realizaba ICAL a falta de más de dos semanas de la constitución del nuevo Gobierno, se hallaba en situar los nombres propios de las personas que nos van a gobernar, si bien puede haber alteraciones en la ubicación exacta de los nombres en los cargos. En cualquier caso, la exclusiva de la información era decir los dos hombres que van a ser los fuertes del nuevo Gobierno, además de señalar que Huidobro repetía como consejero, que Emilio Zapatero puede ser el próximo consejero de Bienestar Social a pesar de las opiniones en contra que se oyen en el PP vallisoletano y que Miguel Angel Cortés no venía al Colegio de la Asunción como se decía en más de un círculo.

Uno de los datos más relevantes de la información señalaba a Jesús Merino como el número dos del Gabinete Lucas, con posibilidades de ser vicepresidente. Todo apunta que Jesús Merino, compañero de Lucas durante la etapa de UCD en el Ministerio de Trabajo, se hará cargo de la cartera de Fomento, convertida en una macroconsejería de carácter inversor con competencias en carreteras, vivienda, urbanismo, comercio, industria, transportes, empleo y, previsiblemente, también minería y turismo. Fomento se convierte en el eje vertebrador de la política sectorial de la Junta. Será ésta la gran novedad del esquema de Gobierno diseñado por Lucas.

ENCARNA Y JAMBRINA

Una de las claves por las que pasará la formación del nuevo Ejecutivo castellano-leonés estriba en la decisión personal que tome Encarnación Redondo, actual delegada de la Junta en Soria y poco proclive a abandonar esta ciudad por razones familiares. Aznar tiene especial interés que esta mujer sea nombrada consejera. Sería la primera mujer que ocupara tal cargo de responsabilidad en nuestra región.

Ella y Francisco Jambrina son ingenieros agrónomos, una profesión que curiosamente contaría con dos consejeros, algo común en la carrera de Derecho, pero menos en una tan poco extendida. Redondo y Jambrina son intercambiables para Agricultura y Medio Ambiente; los dos con amplio bagaje en la Administración pública y en asuntos agrarios podrían encargarse indis-

tintamente de uno u otro departamento.

PARA SAN FERMÍN

Constituidas las nuevas Cortes —ojo al dato que se advirtió en la sesión del viernes con el nuevo presidente Manuel Estella reclamando en su discurso mayores competencias para la Comunidad, lo que da pie a pensar cuál va a ser el primer caballo de batalla de Lucas al frente de la Junta—, el calendario se perfila con el debate de investidura en los tres primeros días de julio, después de las consultas que reglamentariamente ha de hacer el titular del Legislativo con los jefes de los grupos parlamentarios, y la toma de posesión del nuevo Gobierno para uno o dos días después de San Fermín, porque el 7 de julio es domingo.

De momento, el drama de Lucas es el mismo que le acontecía a Luis XIV rey de Francia, cuando decía "cada vez que proveo una plaza vacante creo cien descontentos y un ingrato".

Por cuatro p.pesetas

Apuleyo Soto

Soy administrativa. Hago las cuentas millonarias de otros. Yo, sin embargo, quiero leer y escribir. No puedo. Necesito cuatro p.pesetas. Si no voy guapa, no me quiere mi novio.

Soy obrero de la construcción pero me gusta la literatura. Paso, sin embargo, la mañana y la tarde removiendo tierras y poniendo ladrillos. Por cuatro p.pesetas.

Amo el deporte. Tengo cualidades. Cuido mis músculos. Vivo de dar clases de atletismo gracias a cuatro p.pesetas.

Despacho en una tienda de verduras. Mi querencia, a pesar de esto son los libros. Me falta tiempo para leer. Mis hijos no comen ni se visten sin las cuatro p.pesetas que gano en mi trabajo.

Soy dueña de una ferretería. Quisiera vender lanas. No puedo. Me esclavizan mis trabajadores. Lo hago por la puerca miseria de cuatro p.pesetas.

Soy joyera. Me piden oro y plata, relojes y pulseras los clientes. Yo aún no sé lo que es un collar de perlas auténticas en mi cuello. Mis ganancias no alcanzan cuatro p.pesetas.

Soy poeta. No obstante, vendo cultura en una papelería. El mundo va a ser peor sin mis versos. ¡Qué lo vamos a hacer! Sin cuatro p.pesetas no soy nadie, ni siquiera poeta.

He escrito este artículo por cuatro p.pesetas. Así es la vida.

VACUNACION DE RABIA
(perros y gatos)

PAJARERIA
"LOS ALCORES"

C/ Carmen, 12

Días: Miércoles y viernes
Horario: 5,30 a 7 tarde

Teléfono 44 32 05

PLAZA MAYOR

INSENSIBILIDAD

No tenemos arreglo. Nuestra indiferencia ante un monumento único en el mundo, como es el acueducto, sigue siendo una nota negra. Es penoso comprobar la falta de sensibilidad, que llega a permitir, por ejemplo, que la gran humareda provocada por la hoguera de la noche de San Juan "rebozara" al colosal monumento, y que a los pies del mismo se siga dejando sonar esos bafles que lanzan música a unos decibelios que si a muchos desagrada, al acueducto (que no es insensible a estos ataques), daña, sin lugar a dudas. No puedo negar que pocos marcos tan bellos como éste habrá por ahí, pero el sentido común debería actuar también para llevarse a mayor distancia la hoguera y los endemoniados decibelios. Y si esto lo juntamos a la indecisión, "miedo electoral" o como quiera llamarse, que impide que de una vez quede cortado el tráfico bajo el acueducto, seguiremos fomentando un daño irreparable al monumento. Acaso nuestros descendientes se vean obligados a censurar el mal comportamiento que nosotros estamos teniendo con nuestro colosal acueducto. Mi conciencia no podía quedar tranquila sin denunciar, una vez más, estos hechos.

P. M. C.

LAS VILLAS DE SEGOVIA

la otra forma de vivir en Segovia

¡AHORA es el momento!

MEMORIA DE CALIDADES

BODEGA - Chimenea Francesa, botelleros, bancos, Amueblada
COCINA - Parquet, Antena TV, FM y Parabólica.
BUHARDILLA -
VARIOS -

entrega inmediata

VISITE EL CHALET PILOTO

Lunes a viernes: tardes. Sábados: mañana y tarde. Domingos: Mañanas.

Las Villas
de Segovia

Hotel Puerta de Segovia

Segovia

INFORMA
Y
VENDE

MIGUEL TOVAR
M.T.
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En obra:
42 97 18
Ezequiel González, 6
43 59 50

El alcalde designa a los miembros de la Comisión de Gobierno

También ha nombrado a los responsables de las distintas áreas

La Comisión de Gobierno Municipal, que preside el alcalde, Ramón Escobar, estará integrada por los siguientes concejales: Alfonso Estirado del Amo, José Ignacio García García, Fuencisla Calleja Vidiella, Mario Sastre de la Calle, Maximiliano Fernández Velayos, Mariano García Garrido, Juan Carlos Martín Fernández y Beatriz Escudero Berzal, según ha informado hoy el Ayuntamiento.

El alcalde se ha reunido esta mañana con los portavoces de los grupos municipales: José Ignacio García (PP), Javier Reguera (PSOE), Antonio Cámara (CDS) y Luis Peñalosa (IU), que a su vez integran la Junta de Portavoces. Las comisiones informativas creadas son: Hacienda y Patrimonio, Urbanismo y Obras, Gobierno Interior y Personal, Cultura, Educación y Juventud y Bienestar Social. Además habrá comisiones informativas especiales de Deportes, Turismo, Contratación y Cuentas. Cada comisión estará integrada por tres concejales del PP, tres del PSOE, uno del CDS y uno de IU. Las

reuniones de la Comisión de Gobierno se celebrarán habitualmente los martes a las ocho de la mañana y, excepcionalmente, esta semana, la primera sesión será el próximo jueves. Por acuerdo de la Junta de Portavoces, las sesiones ordinarias de pleno se celebrarán, excepto el próximo mes de agosto, que no habrá sesión, el primer jueves de cada mes.

Asimismo el alcalde ha acordado delegar el ejercicio de determinadas atribuciones genéricas en distintas áreas. Las concejalías delegadas son las siguientes: Hacienda y Patrimonio, Mario Sastre; Personal y Gobierno Interior, Beatriz Escudero; Urbanismo, Obras y Servicios, Alfonso Estirado; Bienestar Social, Fuencisla Calleja; Seguridad Ciudadana, Policía Local y Tráfico, Alfonso Estirado; Cultura, Maximiliano Fernández; Juventud, Juan Carlos Martín; Deportes, Mariano García; Participación Ciudadana, Juan Carlos Martín y Medio Ambiente y Turismo, Juan Carlos Yanguas Peinador.

SUCESOS

Una persona muerta en accidente de tráfico

Una persona resultó muerta en las últimas horas a consecuencia de un accidente de tráfico que tuvo lugar en la carretera SG-500 en el término municipal de El Espinar. El accidente sobrevino al salirse de la calzada y chocar contra un malecón un turismo matrícula de Córdoba, volcando posteriormente. El conductor del vehículo, José Luis Aguado López, de 21 años resultó gravísimamente herido, falleciendo al ser trasladado al Hospital General de Segovia. Los dos acompañantes del fallecido resultaron heridos leves.

En Boceguillas tuvo lugar también otro accidente de tráfico en la carretera SG-233, cuando un turismo matrícula de Segovia se sale de la calzada chocando contra una cuneta. Los dos ocupantes del vehículo resultaron heridos de gravedad.

En la carretera CL-601, a su paso por Palazuelos de Eresma, un turis-

mo se salió de la calzada, colisionando posteriormente contra un tocón de árbol y volcando. Su conductor y único ocupante resultó con heridas de gravedad.

Por otra parte una persona ha pasado a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

MUERE UN HOMBRE EN UN INCENDIO EN MATAMALA

En la noche del 22 al 23 de junio se produjo un incendio en una casa del barrio de Matamala, perteneciente al municipio de Matabuena. Al parecer, una colilla de un cigarro mal apagada prendió las telas del sofá del domicilio, lo cual ocasionó la muerte de Casimiro Pérez León, de 59 años, vecino de Madrid por la inhalación de los gases desprendidos de la combustión. El juez levantó el cadáver, quedando pendiente la autopsia para precisar con certeza las causas del fallecimiento.

Los dos presos ingresados en el Hospital General por una intoxicación, han regresado a la cárcel

Los dos presos que tuvieron que ser ingresados en el Hospital General a causa de una intoxicación han regresado ya a la cárcel, según ha confirmado su director, José M.ª García. Como ayer informábamos, 25 reclusos del Centro Penitenciario de Segovia se vieron afectados la semana pasada por una intoxicación cuyo origen todavía se desconoce. Dos de ellos tuvieron que ser ingresados en el hospital al complicarse su estado con una enfermedad anterior que podría ser sida, aunque este extremo no ha sido confirmado

por la dirección del centro.

La intoxicación fue detectada a principios de la semana pasada y a lo largo de ella fueron apareciendo nuevos casos. La gastroenteritis que afectó a 25 reclusos la produjo al parecer una salmonella. La Consejería de Bienestar Social se ha hecho cargo de los análisis de las muestras recogidas en la cárcel para conocer el origen de la intoxicación.

El estado de los 25 reclusos afectados mejora y no han aparecido nuevos casos en las últimas horas.

FERIAS Y FIESTAS 1991

Carlos Mata enamoró a 2.000 segovianas



M. Galindo

Las mujeres sucumbieron al encanto de Carlos Mata

“Vamos a ver a Tito Clemente” era la frase que ayer más se escuchaba antes de dar comienzo el recital que el actor y cantante Carlos Mata dio ayer en la plaza de toros de Segovia y que congregó a más de dos mil espectadores ávidos de contemplar al ídolo que reúne en la sobremesa a más de 15 millones de personas.

Un público eminentemente femenino siguió con verdadero entusiasmo las evoluciones del cantante venezolano, que ofreció todo su repertorio de canciones que remarcan aún más sus características románticas. Que Carlos Mata es un gran seductor, no nos cabe la menor duda. Miradas, gestos y un aire de mandona timidez hace que jóvenes y menos jóvenes pierdan el sentido del ridículo, haciendo palidecer al más sereno de los mortales con sus imprecaciones hacia la estrella.

El espectáculo es muy sencillo, pero tremendamente efectivo. Mata cuenta con la gran ventaja de acompañar sus actuaciones con los episodios de sus *culebrones* repartidos por las televisiones de España, lo cual hace que el público sepa al dedillo todas sus canciones. Un efectivo grupo y dos chicas acompañan de forma eficiente al astro suramericano, que manifestó durante el concierto sus simpatías por esta ciudad “con la que había soñado desde niño”. Ya será menos...

LA JORNADA DE AYER

El día de San Juan transcurrió de forma apacible en Segovia capital, ya que fueron muchos los segovianos que, aprovechando los rigores climatológicos, marcharon hacia las recién abiertas piscinas o al campo. Los que se quedaron aquí tuvieron oportunidad de disfrutar en la Plaza Mayor de la actuación de la banda de música de Coca y de los divertimentos de The Natural Theatre Company y Trapuzaharra. Por la noche, además de la actuación de Carlos Mata, la salsa fue la protagonista de la verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta “Expresión Combo”.

ACTOS PARA HOY

Los niños parecen ser hoy los protagonistas de las Ferias y Fiestas

91, ya que la programación contiene una serie de actos eminentemente infantiles. Esta mañana, el Paseo del Salón ha sido escenario del concurso infantil de Pintura y de la actuación de los Payasos Musicales. Por la tarde, la Calle Real acogerá las acciones teatrales de Trapuzaharra y The Natural Theatre

Company y a las 21 horas, en el escenario situado en el Azoguejo, el espectáculo “Los Mundos de Yupi”.

Ya para los más mayores, la orquesta segoviana “Montecarlo” amenizará la verbena de esta noche.

M. G.

EN VEZ DE ESTAR
AQUI ABURRIENDONOS
COMO OSTRAS
¿POR QUE NO VAMOS
A MATRICULARNOS
AL BRITANICO?



Intituto Británico. Trinidad, 3. 40001 SEGOVIA
Teléfono (911) 43 48 13 — Fax (911) 44 32 83

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 26 de junio

Van 177 días; faltan 188.
Sol: De 6,46 a 21,49 horas.

SANTORAL

Pelayo, Virgilio, Rodolfo, Constantino.

PENSAMIENTO

"Ignora el sano lo que le duele al enfermo y el harto lo que padece el que está en ayunas". San Bernardo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
20.688

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,4 m/m.
Viento del O
Temperatura máxima: 32,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,2 m/m.
Viento del E
Temperatura mínima: 14,4°
A las 8 de la mañana: 19,3°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Félix Tejedor Tejedor
(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que la misa de privilegio se dirá el día 29, a las 12, en la iglesia parroquial de Hontoria.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia).

Eugenio de la Torreagero, exposición antológica. Hasta el 30 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA"

Grupo Tiépolo: Julia Tinaquero, Eulalia Otero, Dolores B. Fillól, Teresa Ortega, María Felisa Alonso, Rosa María Parra, María Luisa Bermejo e Isidro Nieto, óleos. Hasta el 30 de junio.

CINE

SALA MIRO.—8 y 11: "Mira quien habla también".

SALA ZULOAGA.—8 y 11: "Robin Hood".

AVISOS

TARIFA PARA PERIODICOS

Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos.-- La Subdirección General de Comercialización de Correos y Telégrafos, ha resuelto que "las publicaciones calificadas como periódicos, cuyo peso no supere los 50 gramos, podrán franquearse con la tarifa general de impresos reducida en un 50%".

Por tanto, la tarifa aplicable a su publicación, será:

Hasta 20 grs. normalizadas, urbanas 5; interurbanas, 7,50. Hasta

20 grs. sin normalizar, urbanas 7,50; interurbanas, 11,50. De 20 a 50 grs. urbanas, 7,50; interurbanas 11,50.

CONVOCATORIA DE PRUEBAS SELECTIVAS

En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 12 de los corrientes, se publican órdenes de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial modificando las de fecha 8-5-91, por las que se convocan pruebas selectivas para ingreso en los cuerpos de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, que a continuación se indican:

Gestión. Superior.

Por este motivo se amplía el plazo de presentación de instancias hasta el día 2 de julio de 1991.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León en Segovia, plaza de la Merced, 12, planta 0.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Villacastín, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre consiguiéndose 45 bolsas de entre los 46 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

22 del 0 +
11 del A +
2 del B +
1 del AB +
3 del 0 -
6 del A -



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Bernardo San Pablo Martín

Que falleció en Segovia el día 27 de junio de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre el día 27, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hijos, nietos y demás familia,

AGRADECERAN LA ASISTENCIA
A TAN PIADOSO ACTO

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Jefe del Servicio del Hospital General

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIÉRCOLES

Hospital de la Misericordia.

Teléfono 43.08.12

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

A LOS INDUSTRIALES JABONEROS

Ha llegado a conocimiento del Sindicato Nacional de Industrias químicas que algunas personas visitan a los industriales jaboneros, ofreciéndoles activar la recepción de sus cupos de ácidos grasos de orujo, e insidiosamente vierten la especie de que los primeros que los retiren serán los únicos que tendrán ácidos grasos puesto que el resto no llegará a los demás. Todo esto, como es natural en estas gentes, lo condicionan a recibir diez céntimos por kilo de ácido graso, además de otras gabelas.

Lo interesante para este Sindicato, sin perjuicio de que esas gentes lleven su merecido, es salir al paso de esta maniobra poniendo en guardia a todos los industriales jaboneros y advertirles, para que no sea sorprendida su credulidad, pues todos saben perfectamente que sólo por medio de este Sindicato recibirán las autorizaciones para retirar del desdoblador que le corresponde sus ácidos grasos.

El delegado provincial.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 Tendido cero.
Dirección y presentación: Fernando Fernández Román
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras.
Superboy.
18,50 Juega con nosotros.
19,20 Informativos territoriales.
19,30 Las calles de San Francisco.
20,30 Telediario-2.
21,05 Los vídeos de primera.
21,45 Sesión de noche.
Ciclo: Sara Montiel: «El último cuplé».
23,45 En portada.
«Las cenizas del inca».
0,15 Diario noche.
0,45 Testimonio.
0,50 Teatro.
«Antonio Machado y su último y secreto amor: Guiomar».
2,15 Despedida y cierre.

TV-2

14,20 Noticias.
14,25 Baloncesto.
Campeonato de Europa. España-Bulgaria. En directo desde Roma.
16,00 Cifras y letras.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión.
18,10 Noticias.
18,15 Historias de cada día.
«Dinastía».
19,05 Mec Mec.
19,35 Dibuja-2.
20,10 Ty T.
20,35 Cheers.
21,00 Noticias.
21,10 La vida a prueba.
22,00 El abogado Matlock.
22,50 Eurocops.
0,00 Prisma.
(Nuevo programa) «Turcana».
0,30 Última sesión de cine.
«Montecarlo». 1930. Ochenta y seis minutos. Dirección: Ernst Lubitsch. Norteamericana. Intérpretes: Jack Buchanan.
2,05 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero, Lucy.
«La antigua novia de Ricky».
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
17,45 Dibujos animados.
Cuentos europeos: «Ondina».
18,00 Las nuevas aventuras de Gilligan.
18,30 Flash Gordon.
19,00 Hank Katts y Rinty.
«Código de honor».
19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.
«Detective de hotel».
21,00 Telenoticias.

21,25 El tiempo.
21,30 La década que estremeció al mundo.
22,30 Supermercado de ilusio-
23,30 Historias de Ray Brad-
bury.
24,00 Telenoticias.
0,15 Tenis.
Torneo de Wimbledon. Resu-
men de la jornada.
0,30 Martes de acción.
3,15 Pop-7.
Repetición.
3,45 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,30 Telecine.
Película: «Atención bandidos»
17,25 Teletienda.
17,35 Noticias.
17,40 La merienda.
Con Evita Dinamita.
18,00 Noticias infantil-juvenil.
18,35 Teletienda.
18,40 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
18,45 Bonanza.
19,40 Teletienda.
19,45 La ruleta de la fortuna.
Con Irma Soriano.
20,30 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
21,00 El coche fantástico.
21,55 Teletienda.
22,00 Noticias.
Con José María Carrascal.
22,01 De tú a tú.
Con Nieves Herrero.
23,00 Diamantes.
0,00 Noticias.
Con José María Carrascal.
0,15 Camuflaje.
1,05 Hospital General.
1,50 Pasarela.
2,40 Cierre de emisión.

TELE 5

14,40 Inés Duarte, secretaria.
15,30 Humor de sobremesa.
16,25 Tarde corazón.
17,25 Superguay.
19,00 VIP Guay.
Presenta Emilio Aragón.
19,30 Topacio.
20,30 Supergol (Campeones II).
20,55 Hoy.
Avance informativo.
21,00 Telecupón.
21,15 Su media naranja.
22,00 Silencio, se ríe.
23,55 Entre hoy y mañana.
0,25 ¿Hablando se entiende la gente?
1,25 Las chicas con las chicas.

CANAL +

14,00 Redacción.
Noticias.
14,10 Dibujos animados.
20,00 Avance.
Redacción.
20,05 Telecomedia.
«Los primeros de la clase».
20,30 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia.
«Primos lejanos».
21,30 Redacción.
Noticias. Presenta Carlos Francino.

Exito del grupo Libélula en su gira por la URSS

El grupo de títeres Libélula, que dirige Julio Michel, acaba de regresar de una gira por la URSS en la que además de participar en el Festival de Títeres de la ciudad de Arkangel, han actuado en varias ciudades, entre ellas Moscú.

Además de Juan Antonio Sanz, el otro miembro del grupo Libélula, han participado en la gira Salva Lucio, habitual colaborador del grupo en el espectáculo "Buscando a don Cristóbal" y el dulzainero Pablo Zamarrón.

Tanto Julio Michel como Salva Lucio han expresado a nuestro periódico su satisfacción por los resultados de esta gira. "Además del espectáculo —nos cuentan— hacíamos frecuentes pasacalles que han tenido un enorme éxito. Nos ha sorprendido la reacción del público que en todas las ciudades era maravillosa. Todo el mundo bailaba y se integraba a pesar de la barrera del idioma".

La célebre calle Arbat de Moscú fue uno de los escenarios de sus actuaciones al aire libre, como lo fueron también las calles de la ciudad de Riasán, donde acudieron invitados por su teatro estatal de títeres. "Es sorprendente que en toda la URSS habrá unos 180 teatros estables de títeres que gozan de protección oficial. Sólo en Moscú hay 90. Todo ello aparte de otras experiencias particulares".

EL TITERE

TRADICIONAL

La gira, que estaba patrocinada por el Ministerio de Cultura, ha sido beneficiosa no sólo desde el punto de vista de los resultados de las actuaciones, sino de los numerosos contactos que con grupos soviéticos profesionales se han establecido. Además de devolver la visita al célebre Teatro Obraztsov, que participó en el último Festival de Títeres



Los componentes de Libélula junto a la figura de Gorbachov. Fotografías instantáneas junto a personajes famosos de cartón son ahora un negocio "turístico" en la URSS

res de Segovia, Julio Michel ha contactado con otros grupos que pueden participar en el futuro en este Festival. Asimismo, el grupo Libélula ha sido invitado a participar en una gira por Siberia y en la ciudad de Samarkanda.

Parte del éxito obtenido en sus diferentes actuaciones en la URSS puede deberse al interés que en estos momentos existe en ese país por la recuperación del títere tradicional. La mayor parte de los grupos soviéticos van por ese camino y fueron numerosos los contactos con el equivalente ruso de Don Cristóbal, Petruska, que no es sino la versión de Polichinela o de Mr. Punch.

"Todos los grupos tienen un excelente nivel y los músicos que los acompañan son unos excelentes profesionales. Esto nos ha llamado mucho la atención"

Dublín será la próxima cita de Libélula. En la capital irlandesa actuarán el próximo mes de julio coincidiendo con la capitalidad cultural europea. Después, La Habana, donde actuarán junto a otras seis compañías españolas en el Festival Internacional de Teatro. Cuando estas giras terminen, Julio Michel tiene la intención de suspender por un tiempo las actuaciones para preparar y montar un nuevo espectáculo del grupo, el Retablo de Maese Pedro.

A. T.

CSI-CSIF muestra su desacuerdo ante la revisión del complemento específico

Ante la firma de un nuevo sistema de retribuciones entre el M.E.C. y algunas organizaciones sindicales, CSI-CSIF manifiesta ante el profesorado las razones por las que no ha suscrito dicho acuerdo. Y dice:

"A) La propuesta del M.E.C. no supone un nuevo sistema retributivo, sino solamente una revisión del complemento específico, vinculado a criterios de productividad (cursos, actividades complementarias y extraescolares, evaluación de la actividad docente, etc.).

B) Las cantidades ofertadas resultan totalmente discriminatorias respecto a las de otras administraciones educativas. Así, al término del acuerdo, un profesor del M.E.C., con 35 años de servicio, cobrará alrededor de 75.000 pts., mientras que algunos de CC.AA., con un solo año de servicio, cobrará más de 80.000 pts.

C) Los plazos de aplicación (5 años) son muy dilatorios y no tienen en cuenta el I.P.C., lo que sí sucede en las CC.AA.

D) Por no tener carácter retroactivo, supone una pérdida de 90.000 pesetas para el año 1991".

Finalmente, CSI-CSIF denuncia que el esfuerzo por la unidad se ve roto por los sindicatos que anteponen intereses partidistas a los del profesorado, y la irresponsabilidad de los firmantes del acuerdo, que va a agravar el descontento del profesorado. CSI-CSIF dice que defiende para todo el profesorado un sistema similar al aplicado en la Universidad, que iguale el complement-

CC.OO. convoca a los padres de alumnos de Bachillerato

CCOO de la Enseñanza ha convocado para mañana miércoles una reunión con los padres de alumnos de Bachillerato. El tema a tratar será la falta de plazas que en Enseñanza Pública se volverá a dar en este nivel el próximo curso. Este problema viene siendo la asignatura pendiente de la Dirección Provincial de Educación desde hace algunos años, sin que el cuarto instituto de Segovia haya empezado a construirse.

Mientras tanto año tras año se vienen sucediendo los parches y las soluciones no satisfactorias como la instalación de aulas en el palacio del Quintanar.

Recientemente CCOO denunció la intención de la Dirección Provincial del MEC en Segovia de establecer un doble turno en el instituto Giner de los Ríos, solución ésta que siempre ha sido rechazada mayoritariamente por los padres de alumnos.

Ante la inquietud que esta noticia ha generado en algunos padres afectados, el sindicato ha convocado una reunión abierta a cuantos quieran participar, para tratar de buscar soluciones alternativas a la situación creada y adoptar una postura común ante el anuncio de la

posibilidad de establecer el doble turno.

POLEMICA SOBRE LA RETRIBUCION DEL PROFESORADO JUBILADO ANTICIPADAMENTE

Por otra parte, CCOO ha salido al paso de las afirmaciones vertidas por el sindicato CSI-CSIF sobre la postura del primero en el tema de las jubilaciones anticipadas a docentes. CCOO ha decidido hacer pública la propuesta literal que el pasado día 20 hizo a la junta de personal de la provincia y que fue rechazada por el resto de los sindicatos. Dicha propuesta dice así:

"Estimamos que el acuerdo del Consejo de Ministros de 28 de diciembre de 1990 que desarrolla la transitoria novena de la Logse es positivo pues reconoce y regula la posibilidad de jubilación anticipada de los docentes, sin embargo será necesario adaptarlo a la nueva situación retributiva que pudiera llegar a introducirse para el profesorado, bien incrementando las gratificaciones, bien considerando a los afectados, a efectos económicos, como si estuvieran en activo hasta su jubilación de oficio a los 65 años".

A. T.

Los profesionales de la pastelería celebran hoy su fiesta

Hoy celebran el "Día de la Pastelería" los profesionales segovianos de este gremio, a través de su Asociación Provincial, organizadora de los actos que se desarrollan durante la jornada.

Para esta tarde se tiene prevista la visita de los profesionales y sus

familiares a la exposición que actualmente se celebra en la Real Fábrica de Vidrio de La Granja. Posteriormente, a las ocho de la tarde, asistirán a una misa que será oficiada en la parroquia de San Millán. Y a las nueve de la noche, los profesionales segovianos y dirigentes nacionales invitados al acto serán recibidos en el Pórtico Real con dulzaina y tamboril para, posteriormente, reunirse en dicho restaurante en una cena de hermandad.

El presidente de la Confederación Nacional de Empresarios de Pastelería, Salvador Santos Campano, invitado por el presidente provincial, Demetrio San Frutos, tiene anunciada su asistencia a estos actos.

Presentación de un nuevo modelo Volvo



F. PEÑALOSA

El concesionario de la empresa automovilística Volvo, J. L. Horcajo, S.A., ha ofrecido en sus instalaciones de esta capital, la presentación de un nuevo producto de la mencionada marca, a cuyo acto se invitó a los medios de comunicación y a numerosas amistades y clientes de la casa. A todos ellos hizo los honores el gerente de la firma segoviana, José Luis Horcajo Matesanz, junto con otros cargos de la empresa.

El nuevo modelo es el Volvo

940, de cuyas principales características técnicas informaremos más ampliamente en una de nuestras próximas páginas dedicadas al Motor. Pero podemos adelantar que este nuevo producto Volvo lleva un motor de 2.316 cm³, con cuatro cilindros en línea y que se ofrece en dos versiones: La Royal, con un precio de 3.490.000 pts., y la Royal GLE, con precio de 3.840.000 pts.; en ambos casos con IVA y transporte incluido.

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, el horario de **CAJA**, será

de 9 a 13 horas

en todas las Oficinas de la capital, durante los días 25 al 28 de junio, ambos inclusive



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

SAN ILDEFONSO

Vecinos de las antiguas viviendas del Patrimonio Nacional, en contra del contenido de "Gestión política de una utopía"

JUAN CARLOS MARTIN RAMIREZ

"Gestión política de una utopía" es el título de un libro-boletín municipal, editado por el Ayuntamiento de San Ildefonso hace casi un mes, cuando todavía estaba gobernado por el equipo que lo ha venido haciendo durante los últimos doce años, primero Pueblo Unido, agrupación de electores, desde 1979 a 1987 y, durante los últimos cuatro años, bajo las siglas de la coalición Izquierda Unida. EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en su edición del pasado 6 de junio, informaba sobre la presentación de esta memoria de una gestión de 12 años por Luis-Erik Clavería, que fue portavoz del grupo en las anteriores corporaciones municipales.

De forma inmediata surgió la polémica. Esta se dio desde los en-

tonces concejales de la oposición municipal hasta grupos de vecinos, como el formado por los inquilinos de los bloques de viviendas de Los Alijares, de La Granja.

Las 92 viviendas de Los Alijares fueron construidas por el Patrimonio Nacional, en la década de los sesenta, en una parcela situada frente a la fachada principal de la Real Fábrica de Cristales. Hoy, desde la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana en 1981, están fuera de ordenación.

En "Gestión política de una utopía", bajo el título de "Lamentable precedente", se dice textualmente respecto a estas 92 viviendas: "El Ayuntamiento intentó por dos ocasiones desalojar los edificios..., la segunda ocasión fue rechazada por los propios vecinos a los que se pretendía trasladar a diez metros escasos, al Prado Palomo,

donde se les ofreció la posibilidad de comprar un piso de nueva construcción".

Según la comisión que representa a estas 92 familias formada hace ahora tres años para defender sus derechos ante el Patrimonio del Estado como propietario de las viviendas, no hubo rechazo por los vecinos, sino imposibilidad económica de adquirir las viviendas que se les ofrecían en compra. Uniendo el precio de venta a préstamos, hipotecas, etc., se alcanzaban cantidades que no podían ser asumidas por los inquilinos, en su mayoría pensionistas y viudas con rentas bajas. Matizan los miembros de la comisión que no hubieran rechazado la posibilidad de desalojar sus viviendas, en beneficio de una mejor visión de la fachada de la Real Fábrica, para irse a otras de similares dimensiones y precios, ya fueran en arrendamiento o venta, en un lugar cercano a las que hoy poseen, como el Prado Palomo, aunque este terreno no fuera ni siquiera hoy propiedad municipal. Así se lo manifestaron, según afirma, al anterior Ayuntamiento en una reunión pública en la que éste, según señala la comisión, no atendió su postura.

CUELLAR

El Ayuntamiento presenta las actividades culturales y recreativas Verano 91

S. GUIJARRO

Como ya viene siendo habitual en los últimos años, el Ayuntamiento de nuestra villa ha organizado una serie de amplias actividades culturales y deportivas que presenta a todos los vecinos para que en estos meses de verano ocupen su ocio en actividades formativas y de entretenimiento.

Difícil será que alguien no encuentre una actividad que le satisfaga o que vaya con sus gustos, si ello fuera así, la nueva corporación municipal que ha tomado recientemente posesión está abierta a todo tipo de sugerencias, ideas e iniciativas para realizar la programación del próximo verano.

Informamos a continuación de las actividades de esta campaña Verano 91: curso de pintura al óleo, curso infantil de pintura, curso de iniciación a la música y flauta dulce, curso de solfeo y piano nivel

conservatorio, curso de danzas, técnica de zapateado, bailes de salón y ballet; V concurso fotográfico "Fiestas de Cuéllar" y cursos de cerámica, modelado en barro, cuero, máscaras y confección de trajes regionales.

Para todas estas actividades se puede recibir más información e inscribirse en las oficinas municipales.

En las piscinas municipales, donde se puede recibir más información, se desarrollarán cursos de socorrismo, pruebas de reciclaje de títulos y campaña "Aprende a nadar" para jóvenes y adultos.

Las actividades deportivas que se desarrollarán en las instalaciones deportivas municipales y cuya información puede obtenerse en las mismas instalaciones u oficinas municipales son: cursillo de atletismo, XII Trofeo de atletismo "Villa de Cuéllar", torneo de fútbol sala infantil y torneo de Baloncesto.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Actividades y junta general de la Asociación de Consumidores y Usuarios

PEDRO MERINO

Con el tema "Una alimentación sana y su repercusión en la salud", disertó Víctor García Paradinas, médico titular de esta localidad, en una conferencia celebrada en el salón municipal de las escuelas, y que organizó la Asociación de Consumidores y Usuarios, a la que acudió un buen número de asistentes.

Por otro lado, la citada asociación ha organizado una excursión para visitar la Ciudad Encantada, y distintos lugares de Cuenca; con una participación de sesenta componentes, que el pasado domingo salió del pueblo a las 5,30 horas de la mañana y regresó a la una de la mañana del lunes, cansados, pero muy satisfechos del desarrollo de la jornada.

Organizado por la C. E. A. S. (Centro de Asociación Social) de la Diputación Provincial de Segovia, el miércoles, 26 de los corrientes, se desplazarán a Segovia un grupo de jubilados con sus esposas, en número de cuarenta, a ver a la compañía de Quique Camoiras, en el teatro Juan Bravo, de la capital, en su

programación de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro.

Por último nos enteramos de que la Asociación de Consumidores y Usuarios al unísono de la Asociación Cultural, de este pueblo, tienen convocada junta general a las seis de la tarde del jueves, para rendir cuentas y tratar del desarrollo del programa proyectado en lo que va de curso, seguidamente se tendrá una misa en la ermita del Santo Cristo de la Columna, a las siete y media para terminar con un refresco de carácter general en el salón de actos de las escuelas.

CABEZUELA

Fracaso de la campaña de vacunación canina

F. DESCALZO

La campaña de vacunación canina ha resultado poco efectiva. Menos de una decena de perros han sido vistos por el veterinario de los muchos de ellos que no están censados. La campaña tuvo lugar el jueves de la pasada semana.

La hora de tiempo dedicada a la vacuna resultó insuficiente, así como su mala ubicación para el horario de los poseedores de perros. Igualmente, la información no llegó a todos los propietarios, aunque se dio un pregón local y se anunció en los establecimientos públicos.

Aunque todos los dueños fueron avisados fechas antes del comienzo de la campaña por parte de la correspondiente Consejería de la Junta mediante carta, no se especificaba cuándo iba a tener lugar en cada municipio. Algunos propietarios tienen canes fuera del pueblo y necesitan saber de su realización al menos con dos días de antelación; sin embargo, la mayoría de los enterados lo fueron un día antes.

De esta forma, se espera que se repita la vacunación, porque la mayoría de perros están sin tratar este año. En años anteriores, e incluso cuando se contaba con un veterinario exclusivo para el municipio, una mañana entera era insuficiente para que las vacunas se aplicasen a todos estos animales de compañía.

También se quejan los dueños de las desparasitaciones internas, facilitadas por la Junta en forma de pastillas, no se hacen con la debida periodicidad recomendada. Por ello, algunos compran dichas medicinas por su cuenta, pero la mayoría se ajusta a lo que oficialmente viene impuesto.

Semana cultural en varias localidades de la provincia

A lo largo de estos días se vienen celebrando diversas actividades con motivo de una Semana Cultural que en distintas localidades de la provincia, ha organizado el centro "El Encinar". En este montaje, al que el vecindario de las localidades respectivas está respondiendo muy bien, colaboran la Asociación de Padres, el CEAS de El Espinar-Villacastín, la Caja de Ahorros de Segovia y la Diputación Provincial.

Se abrieron los actos con la actuación de un payaso en Ortigosa del Monte, para seguir en Revenga con una demostración de bomberos; en Vegas de Matute con un simpático festival a cargo de niños del colegio; en La Losa con la presentación de un coro infantil, y finalmente en Navas de Riofrío, se cierran los actos con una fiesta de disfraces y juegos varios.



M. Baltasara Herranz García

(HJA DE JESUS)

**Murió en Salamanca,
el día 21 de junio de 1991**

D. E. P.

**Sus hermanos, Vicente, Filomena y
Castor; sobrinos, primos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 27 de junio, a las 8 de la tarde, en la Capilla del Colegio de Hijas de Jesús (Jesuitinas).

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGOVIA

Le ofrece lo mejor **BODAS BANQUETES**

**DUQUE: Maestro asador de Segovia y Medalla
de Oro a la gastronomía**

Somos de confianza
Pida precios **CASA DUQUE** ☎ 43 05 37

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA: CAMPAÑA DE PREVENCIÓN COMUNITARIA DE ALCOHOLISMO Y TABAQUISMO

Si tienes problemas con el alcohol, llámanos:

ARSEG

(Alcohólicos Rehabilitados de Segovia)

Teléfono 43 32 69

Estella inicia las consultas con los portavoces de los partidos políticos

El pleno de investidura se celebrará entre el 1 y el 5 de julio

Valladolid. (Ical).— El presidente de las Cortes regionales, el salmantino Manuel Estella (PP), ha convocado a consulta para mañana martes a los portavoces de los grupos parlamentarios antes de encarar al candidato de su partido Juan José Lucas la formación de un nuevo Gobierno. Previamente Lucas deberá pronunciar su discurso y someterse a la investidura ante el Pleno de las Cortes en una sesión que se desarrollará entre los días 1 y 5 del mes de julio, según ha acordado hoy la Mesa de las Cortes en su primera reunión de esta legislatura.

Estella recibirá a los portavoces de los grupos parlamentarios en un turno de consultas previas al encargo de formar Gobierno que recibirá Juan José Lucas, cuyo grupo cuenta con la mayoría absoluta en la Cámara. El turno de consulta se inicia con el representante de IU, Antonio Herreros, al que seguirán por este orden el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando; el portavoz del grupo del PSOE en las Cortes, Jesús Quijano, y el del grupo del PP, Javier León de la Riva.

La Mesa de las Cortes —que integran el presidente, los vicepresidentes y los secretarios— en su reunión de hoy aprobó también el calendario de actividades parlamentarias para los próximos días y

ha fijado la fecha del Pleno de investidura del nuevo presidente de la Junta, que se desarrollará entre el 1 y el 5 de julio.

El día 9 se procederá a la constitución de la Diputación Permanente de la Cámara y de las comisiones parlamentarias, que estarán presididas en su mayoría por el P.P. Al PSOE se le reserva, según la práctica parlamentaria al uso, la presidencia de la Comisión de Economía.

Según el calendario parlamentario aprobado por la Mesa, Juan José Lucas tomará posesión de su cargo de presidente de la Junta el 10 o el 11 de julio y para el día 12 se ha fijado otro pleno de la Cámara en el que designarán los tres senadores que representen a la comunidad de Castilla y León en el Senado (Jesús Posada y Miguel Pérez Villar, por el PP, y previsiblemente el burgalés Octavio Granado por el PSOE) y los miembros del Consejo Asesor de RTVE y de la Comisión Mixta de Transferencias.

La Mesa de las Cortes acordó también confirmar en su cargo actual de secretario de las Cortes al letrado José Luis de María Peña y estudió las propuestas de nombramientos internos y de varios cargos de confianza.

Los sindicatos firmarán el convenio de Fasa-Renault sin consultar en referéndum a los trabajadores

Valladolid (Ical).—UGT y la Confederación General del Trabajo (CGT) firmarán el convenio colectivo de Fasa-Renault antes de la celebración del referéndum previsto para el próximo día 27. Esta decisión será ratificada mañana por la ejecutiva de UGT en la empresa automovilística, que cuenta con el apoyo de la asamblea de afiliados celebrada el pasado sábado. Por su parte, la CGT ha anunciado hoy su disposición a firmar el convenio antes del jueves, con lo que la UGT ya no se encuentra en minoría.

La firma del convenio de Fasa-Renault se podría producir antes del día 27 con los ocho votos de UGT, CGT y la Confederación de Cuas-

tros (CC), mientras que los cuatro miembros de CC.OO. en la comisión sindical negociadora no suscribirían la última oferta de la dirección. El sindicato socialista, que se mostró partidario de aceptar esa oferta en la última reunión con la empresa, ya no se encuentra en minoría al anunciar CGT su disposición a firmar una oferta que considera insuficiente pero que, en su opinión, no se debe someter a un referéndum entre los trabajadores porque supone una grave dejación de responsabilidad de los sindicatos.

La última oferta de la dirección empresarial señalaba un convenio de dos años, con incremento sala-

rial del 5,3 por ciento y cláusula de revisión que garantice una subida paralela a la inflación real en 1991 y subida salarial del 6 por ciento con garantía de un punto sobre el crecimiento final del IPC en 1992. Además, la dirección compensará el escaso crecimiento del primer año con una paga extraordinaria de 19.000 pesetas.

El logro más importante en la negociación del convenio, quizás la más larga y difícil de toda la historia de Fasa-Renault, es el equiparamiento de los niveles laborales cuatro y cinco —en los que figuran actualmente unos 1.500 trabajadores— con el nivel seis, según los responsables de UGT.

Si el Gobierno Civil de León les reprende

Los mineros de Sabero radicalizarán las movilizaciones

León (Ical).—Los trabajadores de la empresa minera leonesa Hulleras de Sabero radicalizarán sus acciones de protesta por el cierre de la mina si el Gobierno Civil de León les reprende por los desórdenes causados por un grupo de incontrolados ajenos a la plantilla en una manifestación que el sábado recorrió las calles de la ciudad.

El comité de empresa restó importancia a los daños causados con

los destrozos de semáforos, señales de tráfico y cubos de basura, valorados en varios millones de pesetas, y negó que el servicio de seguridad interno de la manifestación, formado por un centenar de personas, actuase con permisividad. El presidente del comité de empresa, Juan Manuel Novo, confirmó la existencia de este grupo de incontrolados, que ya han sido identificados por la Policía.

La manifestación fue secundada

por cerca de 600 habitantes de la comarca de Sabero que acudieron a la convocatoria de los sindicatos para protestar por el cierre de esta empresa. Mujeres e hijos de los trabajadores de Hulleras, y una representación de pequeños empresarios se sumaron a este acto reivindicativo para evitar el cierre de la empresa. Precisamente, fue la presencia de los niños lo que impidió que las Fuerzas de Orden Público cargaran contra los manifestantes.

BANESTO LES HA DEJADO REQUETECONTENTOS.

Este es uno de los últimos ganadores del juego "BANESTO" en "EL PRECIO JUSTO".

Ellos ya están requetecontentos.

Nosotros nos despedimos hasta después del verano. Pero no olvide que BANESTO sigue trabajando para usted.

Ofreciéndole productos financieros como la REQUETE CUENTA que, además de un alto interés desde 50.000 pesetas, tiene muchas más ventajas que le están esperando.

Venga a ganar con BANESTO.

Se va a quedar requetecontento.

¡ENHORABUENA!

Juana Verdugo de Dios

Sacramenia. Segovia

4.475.000 Ptas.



González afirma que muchos dirigentes caerán en la nueva etapa del PSOE

Al presidente le gustaría un futuro en la Alcaldía de Sevilla

Sevilla.— El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó que en el PSOE se abre una nueva etapa "dedicada a despejar incertidumbres", que provocará que "muchos dirigentes caigan en el camino". González hizo estos comentarios en una conversación informal con periodistas ayer en Sevilla, durante la recepción ofrecida por el Rey Juan Carlos con motivo de su onomástica, declaraciones que hoy aparecen publicadas en varios diarios de difusión nacional.

Para el presidente, la reunión de la ejecutiva del PSOE del pasado jueves supuso "un punto de inflexión" en el partido, que, según "El País", "debe quebrar su natural tendencia a cerrarse", que achacó al desgaste sufrido durante los últimos años de Gobierno. En esta eta-

pa, añadió, habrá quienes se queden en el camino, cosa que admitió que podría pasarle incluso a él. Dijo que no conoce ninguna operación para reemplazarle en la dirección del partido, aunque matizó, dice "Ya", que "sería legítimo que otros aspirasen a ocupar parcelas de poder".

Más lógico le parece que haya operaciones contra él y su Gobierno "fuera del PSOE". Admitió, dice "El Independiente", que para reconducir la situación del partido habrá que trabajar duro; que hay que aprender a ganar y a perder, aunque siempre hay que luchar por ganar, y que hay que depurar las críticas, para quedarse sólo con las constructivas y rechazar el resto.

FINANCIACION

En cuanto a la financiación del

partido, González afirmó que su responsable de Finanzas, Guillermo Galeote, se ha apartado con el objetivo de no dañar al partido, y aseguró que sigue manteniendo con él una entrañable amistad que no va a quebrarse.

Respecto a sus relaciones con el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, González dijo que espera que sigan siendo como hasta ahora, sin afirmar rotundamente que fueran buenas, y matizando que esto no parece fácil de creer tras la reciente situación vivida en el partido.

El presidente bromeó sobre su futuro, y afirmó que le encantaría que ese futuro le llevase a la Alcaldía de Sevilla. De paso, confirmó que Luis Yáñez, reciente candidato socialista a ese puesto, volverá a la presidencia del V Centenario.—Efe.

Interior sospecha que un comando de ETA se trasladó expresamente a Madrid para atacar en San Blas

Madrid.—El Ministerio del Interior sospecha que el comando etarra que el domingo atentó con un coche-bomba contra la comisaría del madrileño barrio de San Blas, se desplazó "ex profeso" a la capital de España para cometer la acción terrorista, según informaron a Efe fuentes policiales. Los expertos en la lucha antiterrorista del departamento que dirige el ministro José Luis Corcuera trabajan sobre la hipótesis de que ETA no cuenta en Madrid con un comando estable, sino que todos los atentados cometidos en los últimos meses son obra de un grupo que viaja a la capital cada vez que tiene que cometer una acción. El vehículo que los terroristas utilizaron como coche-bomba contra la comisaría de San Blas, que pudo haber provocado otra matanza como la de Vic (Barcelona), era un Ford Escort robado hace unos meses en San Sebastián, y que la Policía buscaba como sospechoso de estar en manos de ETA.

La Policía cree que el turismo,

cargado con más de 40 kilogramos de explosivo, fue conducido a Madrid por algún miembro "legal" de la banda terrorista vasca, encargado de entregar el coche-bomba al comando para que lo utilizara en su acción. Todas las fuentes policiales consultadas por "Efe" dejan entrever que los expertos en la lucha antiterrorista del Ministerio del Interior no disponen de datos concretos sobre las características del comando que atentó en San Blas. Las revelaciones del etarra Henri Parot, jefe del "comando itinerante" o "francés" cuyos atentados cometidos en la capital madrileña eran atribuidos por la Policía al "comando Madrid", han motivado también que los responsables de Interior se muestren más cautos a la hora de determinar cómo es el nuevo grupo armado. No obstante, el Ministerio del Interior mantiene que ETA no ha reconstruido el sangriento "comando Madrid", si bien admite que la banda conserva en la capital su infraestructura para cometer secuestros.—Efe.

Levy se entrevistará el jueves con el Rey en Granada

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, David Levy, llegó a primera hora de la tarde a Madrid, para iniciar una visita oficial que durará hasta el próximo jueves. David Levy que fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el director general de Oriente Medio y Africa, Jorge Dezcallar, hizo su llegada a la sala de autoridades del aeropuerto dentro de grandes medidas de seguridad.

Poco antes de abandonar la sala el ministro israelí de Exteriores dijo en francés que "esta visita es muy interesante porque son necesarios los contactos frecuentes entre paí-

ses amigos que tienen tantos lazos históricos".

David Levy centró en las conversaciones sobre asuntos bilaterales el contenido de su visita "y en el hecho de que España forme parte de la Comunidad Europea". Mostró después el jefe de la diplomacia israelí su satisfacción por la prevista entrevista con el Rey de España, que tendrá lugar el próximo jueves en Granada.

Para finalizar su corta conversación con los periodistas, David Levy contestó a una pregunta sobre qué espera de la Comunidad Europea, limitándose a decir: "colaboración".—Efe.

Un niño de 10 años, encontrado agonizante en una zona montañosa de Galicia

Villagarcía de Arosa.—El niño José Antonio Paulos Pérez, de 10 años, domiciliado en Villagarcía, fue encontrado agonizante y murió a los pocos minutos, en una zona montañosa próxima a su domicilio en Rubianes, informaron fuentes policiales. Una dotación del 092 localizó agonizante a José Antonio, semioculto entre unos zarzales, con los pantalones bajados y con la camisa ensangrentada tapándole el rostro.

En las proximidades se encontraron dos piedras de grandes dimensiones, también con manchas de sangre que, según fuentes policiales, pudieron ser utilizadas en la agresión.

Las mismas fuentes barajan la posibilidad de que pudiera tratarse de una violación, hipótesis que no podrá confirmarse hasta que se conozcan los resultados de la autopsia.

El niño salió en la tarde del domingo del domicilio de sus padres para dar una vuelta en bicicleta y ante su tardanza un grupo de familiares y vecinos comenzaron la búsqueda por los alrededores y posteriormente fue encontrado por una dotación policial.—Efe.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva del sábado fue ésta: 12-17-31-39-47-49. Número complementario: 27. Reintegro: 0.

Por otra parte, las combinaciones de la bonoloto, son las siguientes:

DOMINGO: 5-12-27-29-43-44. Número complementario: 7. Reintegro: 5.

LUNES: 5-10-15-34-38-48. Número complementario: 11.

MARTES: 11-17-18-19-22-36. Número complementario: 13.



La hermana del pequeño fallecido es consolada por un familiar en el lugar donde fue encontrado José Antonio. Telefoto Efe

EN POCAS LINEAS

El grupo parlamentario socialista y el popular aprobarán por mayoría absoluta el dictamen elaborado por el PSOE sobre el nuevo modelo de fuerzas armadas y servicio militar en la sesión plenaria del Congreso que se celebrará el próximo jueves. Los portavoces del PSOE, Pedro Moya, y del PP, Javier Rupérez, en la Comisión de Defensa anunciaron en el Congreso en sendas ruedas de prensa su predisposición y optimismo para llegar a un consenso donde el 80 por ciento de la Cámara respalde el informe que mantiene el Ejército mixto y la reducción de la mili a nueve meses.

El portavoz de los afectados por el fallo del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza, José María Mariñoso, presentó ayer en el Juzgado de Instrucción una proposición de pruebas con la que pretende que la investigación se centre en la actuación de la empresa encargada del mantenimiento de la máquina, General Electric.

Isabel Vilallonga, portavoz del

grupo parlamentario de IU en la Asamblea de Madrid, ha culpado a "grupos incontrolados de extrema derecha, claramente fascistas", del asalto a la sede de su grupo parlamentario y que calificó como "político y de claro tinte terrorista".

Los fabricantes de papel instalados en las regiones costeras del norte de España vierten anualmente al mar Cantábrico 16.000 toneladas de organoclorados, sustancias altamente tóxicas que no se destruyen, según un informe elaborado por la organización ecologista Greenpeace.

El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, comparece hoy ante el plenario del grupo parlamentario socialista para explicar las líneas generales del futuro Código Penal que elabora su departamento. De la Quadra-Salcedo será el último miembro del Gobierno que se reúna con los diputados y senadores del PSOE antes de las vacaciones parlamentarias del verano.

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 0,69 puntos y quedó en 277,70 puntos, según informa Efe. El mercado bursátil madrileño mantuvo la tendencia bajista de la jornada anterior con desmerecimientos de escasa significación en todos los sectores, salvo en Cartera/Inversión que logró un discreto avance. Las noticias más destacadas de la sesión han sido las suspensiones de Petromed y Unión Cerveceras, objeto de sendas OPAS por parte de British Petroleum y Guinness. Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

En Metálicas Básicas, Fiesa y Acenor repiten cambios. Aforasa baja 10.

En Materiales de Construcción, Lemona repite cambio. Noroeste baja 10 y Cosmos 20. Alfa hizo posición papel a 1200.

En Automóviles, Fasa baja 4 y Santana repite cambio.

En Material de Transportes, Caf baja 45.

En Químicas, Nicas baja 6, Oxígeno 10, Cinsa 3 y Gasol repite cambio.

En Construcción de Maquinaria, Cesel baja 5, Metal 3, Interclisa 10 y Radiotónica 20. Elecnor repite cambio.

En Papeleras, Kanguros repite cambio y Unipapel baja 10.

En Comercio, Tabacos repite cambio.

En Alimentación, Bodegas y Bobadilla bajan 5, Pascual 0,50, San Miguel 10. Celbasa repite cambio y Frimancha sube 5.

En Comunicaciones, Antena 3 repite cambio.

En Otros Servicios, Anaya baja 17.

En Seguros, La Estrella repite cambio.

En Otras Manufacturas, Indo baja 5.

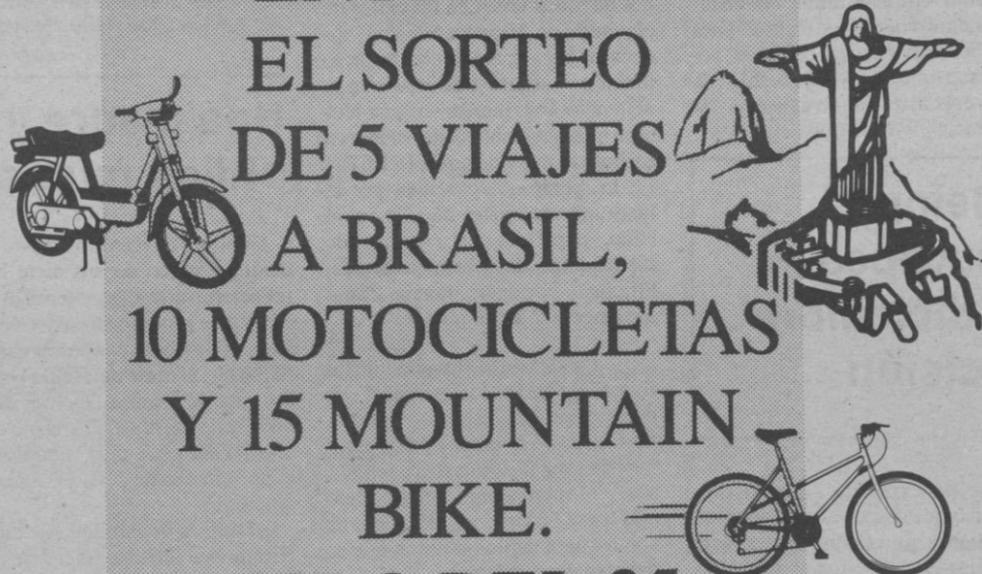
En Autopistas, Estacionamientos Subterráneos sube 3. Europistas baja 1,75, Saba 10 e Iberpistas repite cambio.

En Sociedades de Cartera, Sistemas baja 5. En Inmobiliarias, Encinar baja 5. Alcázar sube 10 y Ahorro hace posición papel a 310.

En Bancos, BNP, Mapfre e Ibiza repiten cambios. Bankoa baja 5.

EL SISTEMA USADO SEGURO FIAT, ESTE VERANO LE OFRECE MAS QUE NUNCA.

AHORA,
 AL COMPRAR
 SU VEHICULO
 USADO,
 ENTRA EN
 EL SORTEO
 DE 5 VIAJES
 A BRASIL,
 10 MOTOCICLETAS
 Y 15 MOUNTAIN
 BIKE.
 SOLO DEL 25
 DE JUNIO
 AL 25 DE JULIO.



Vehículos de todas las marcas, garantizados hasta 12 meses y financiados a su medida. Elija el que más le vaya, y solicite el cupón de participación en el sorteo de: 5 viajes a Brasil para 2 personas, con todos los gastos pagados, 10 motocicletas Vespino NL y 15 bicicletas Mountain Bike modelo B BIANCHI 100 GS. El sorteo se celebrará ante notario el día 2 de Septiembre de 1991, en las oficinas de Fiat Auto España, del Pº de La Habana, 74, de Madrid.


**Sistema
Usado Seguro**


FIAT

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES FIAT

Walesa ataca a la clase política y afirma estar dispuesto a volver con el pueblo

Varsovia.—El presidente polaco, Lech Walesa, está decidido a "volver con el pueblo" y abandonar a las élites políticas, de las que desconfía, según declaraciones hechas hoy, martes, por su portavoz oficial, Andrzej Drzycimski, en el último mitin presidencial celebrado en su viejo feudo de Gdansk. La clase política de Polonia, sin excepciones, especula hoy, en análisis ampliamente difundidos por la prensa de Varsovia, sobre la interpretación que debe darse a las acusaciones formuladas en Gdansk por Walesa contra los políticos, así como al estilo y el tono empleados por éste.

Aunque el mitin tuvo lugar el domingo pasado, las reacciones más violentas, incluso procedentes del sector liberal de Solidaridad, se conocieron hoy, por haberse celebrado cónclaves en el seno de las formaciones políticas que se sintieron directamente atacadas por Walesa.

En la localidad portuaria que vio nacer a Solidaridad y de donde partió la lucha contra el comunismo polaco, Walesa volvió a ser el tribuno popular que no se detiene en consideraciones diplomáticas ni formalismos, arrastrando a una multitud enfervorizada con el viejo y conocido truco de plantearle preguntas a gritos. "Les voy a enseñar a Geremek y Michnik (dos personalidades intelectuales de Solidaridad, que fueron sus amigos políticos

cos y se consideran todavía sus amigos personales) lo que es la democracia y quien es Walesa. La democracia es el pueblo, y los políticos tenéis que estar con él y dejar de creer que tenéis razón." dijo, en medio de aplausos, el ex electricista de Gdansk.

Tildándoles de "caballeros que deben entender que fue con vosotros con quienes gané las victorias.", Walesa dio a entender que continuará su campaña de mítines populares, cada vez que tropiece con el hueso duro de roer de los profesionales de la política.

Según los medios políticos citados por el diario "Gaceta Wyborcza", las palabras del dirigente polaco serían el preludio del establecimiento de una coalición electoral pro Walesa, como la que sugiere la Alianza del Centro, con el fin de que Walesa pueda contar en el nuevo Parlamento con un poderoso partido presidencialista.

Geremek, Michnik y Jacek Kuron, tres figuras históricas de Solidaridad, que actualmente militan en el seno de la "Unión Democrática" dirigida por el ex primer ministro Tadeusz Mazowiecki, afirma-

ron que, cuando el presidente polaco "convierte a los mitines en un instrumento contra las instituciones democráticas" eso les recuerda, peligrosamente, "el viejo estilo de otras épocas en que no existía la democracia".—Efe.

Major "gana tiempo" en la unidad europea aplazando hasta diciembre cualquier decisión

Londres.— El primer ministro británico, John Major, consiguió "ganar tiempo" en lo relativo a la unidad política y monetaria de la Comunidad Europea (CE), en la reunión celebrada ayer, lunes, en Dunquerque con el presidente francés, Francois Mitterrand. Esta es la interpretación que de dicha entrevista ofrece hoy, martes, la prensa londinense, que destaca el acuerdo logrado entre Major y Mitterrand para aplazar hasta diciembre cualquier decisión relacionada con la unidad política y monetaria de la CE.

"The Guardian" destaca que dicho acuerdo fue más el resultado de

Multado el capitán de un pesquero español en Suráfrica

Umtata (Suráfrica).— El capitán del pesquero español "Jorge II", José Vicente Ouviaña, fue condenado ayer por un tribunal de Umtata, en el bantustán surafricano de Transkei, al pago de una multa de 2.600 dólares o a cuatro años de prisión, tras ser encontrado culpable de pesca ilegal.

En su declaración ante el tribunal, Ouviaña se declaró culpable de haber faenado sin las debidas licencias, mientras su abogado defensor, Francois Van Zyl, alegó en su descargo que se trataba de la primera vez que el acusado contravenía las leyes.—Efe.

los deseos expresados por Alemania, país que desea ver allanados los problemas que plantea una reforma de estas características, que de la presión ejercida a Mitterrand por parte de Major.

El hecho de aplazar dicha cuestión hasta la celebración de la "cumbre", que se celebrará en el mes de diciembre en la localidad holandesa de Maastrich, posibilita que la reunión comunitaria que comenzará el próximo viernes en Luxemburgo no se convierta en un foro de discusión de las diferencias existentes entre la mayoría de países de la CE y el Reino Unido. Sin embargo, el periódico no descarta que el "precio" del plazo concedido a Major para abordar los términos del futuro tratado de unión europea sea un proyecto comunitario "más ambicioso" en su visión de una Europa federal.

"The Times" hace hincapié en la posición "constructiva" de Mitterrand, quien afirmó que la próxima reunión de Luxemburgo servirá para determinar "dónde estamos, y no para discutir los problemas del día a día".

"The Independent" también elogia a Mitterrand, al señalar que el presidente francés no pretende enfrentarse al Reino Unido y al resto de los once países comunitarios en la próxima "cumbre" de Luxemburgo, ya que expresó su convencimiento de que una fórmula de "compromiso" pueda permitir a Londres el llegar a acuerdos en relación a la unión política y monetaria de la CE.—Efe.

Praga festejó la retirada oficial de las tropas soviéticas

Praga.— Más de 15.000 praguenses, jóvenes en su mayoría, se concentraron anoche en el Palacio de los Deportes y la contigua Area de Exposiciones de la capital checoslovaca para festejar con un concierto titulado "Adiós, Ejército Soviético", el fin de su presencia en Checoslovaquia. "Me siento feliz por haber llegado a Praga en este momento cuando comienza una nueva etapa, la más importante para el país", declaró en rueda de prensa el legendario músico estadounidense Frank Zappa.

Zappa participó en el concierto invitado por su amigo, Michael Kocab, destacado "rockero" checo y patrocinador del evento. "Este es el motivo que me indujo a volver a tocar la guitarra por primera vez después de tres años", dijo Frank Zappa aplaudido con entusiasmo por el público que llenó las gradas

30 millones de niños viven en las calles de Hispanoamérica

Lisboa.— Cerca de treinta millones de niños viven en las calles de ciudades de Hispanoamérica, muchos de ellos en ambientes de prostitución y de narcotráfico, según se denunció hoy, martes, en una reunión internacional que se celebra en Lisboa, promovida por la UNICEF. En la reunión, organizada por el Instituto portugués de Apoyo al Niño, participan un centenar de especialistas de Brasil, Colombia, Filipinas, Portugal, Francia, Canadá, Angola y Mozambique.

El análisis de la situación de los llamados "niños de la calle", la definición de responsabilidades, las formas de intervención de organismos estatales, sociales y religiosos y el intercambio de experiencias para solucionar el problema son algunos de los asuntos que se debaten en el encuentro.

del Palacio de los Deportes.

Entre los asistentes se encontraba también el presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, acompañado por el ministro federal de Economía, Vladimir Dlouhy, y el exencargado gubernamental de la retirada de las tropas, general Sveztozar Nadovic.

Frank Zappa se presentó a los praguenses en medio de una improvisación interpretada junto con el grupo de Michael Kocab "Prazsky vyber" ("Selección praguense") y poco después abandonó el escenario, dejando perplejos a los músicos.

"Así como llegó, se fue", comentó Michael Kocab, quien es para los checos símbolo de la cultura "disidente" en los tiempos del régimen comunista, autor de la idea de anulación del acuerdo referente al emplazamiento de las Fuerzas Armadas soviéticas en el país y hoy en día presidente de la Comisión del Parlamento federal encargada de supervisar la retirada de las tropas soviéticas.

Junto a otros actos, el programa culminó poco antes de la medianoche con un espectáculo en un anfiteatro al aire libre en el que la música de Bedrich Smetana, Antonin Dvorak y de otros clásicos checos. Además, los 1.400 chorros de

agua iluminados de la "Fuente Kri-zik", rayos laser, fuegos de artificio y 23 salvas de artillería, una por cada año de la ocupación soviética, formaron el trasfondo de la muy esperada partida "simbólica" del último soldado soviético.

En el acontecimiento intervino también el padre Vaclav Maly, uno de los artífices de las manifestaciones pacíficas en Praga de noviembre de 1989. Maly declaró que "éste es el momento de la verdad sobre nosotros mismos, pues ya no podremos seguir excusándonos de que es otro el que tiene la culpa de nuestro miedo de asumir la responsabilidad por nuestros propios actos". "Dependerá de nosotros, hasta qué punto seremos capaces de llenar este marco externo de nuestra libertad con nuestra libertad interior y deseamos lo mismo también a los soldados soviéticos que hoy abandonan el país", dijo Vaclav Maly en medio de aplausos.

La presencia militar soviética en Checoslovaquia termina "oficialmente" hoy, martes, con la firma, en Praga, del protocolo referente al cumplimiento del Acuerdo sobre la retirada de las tropas, suscrito el 26 de febrero de 1990 por Vaclav Havel y el presidente soviético, Mijail Gorbachov, en Moscú.—Efe.

Una madre y cinco de sus siete hijos mueren en un incendio

Kilbirnie (Reino Unido).— Una madre y cinco de sus siete hijos fallecieron hoy, martes, en el incendio que se produjo en su domicilio, sito en la localidad escocesa de Kilbirnie, al norte del Reino Unido. Se trata de Juanita Dunlop, de 27 años, y de sus hijos, Diana, de once años; Laura, de diez; Leanne, de ocho; Steven, de seis, y James, de cinco.

El cabeza de familia, Alexander Nimmo, de 30 años, logró salvar a otros dos hijos del matrimonio,

Andrew, de tres años, y Kelly, de dos, quienes fueron lanzados a los brazos de un vecino desde una de las ventanas del primer piso de la vivienda. El padre y los dos pequeños sufren síntomas de asfixia y son atendidos en un ambulatorio de Glasgow y en el "Crosshouse Hospital" de Kilbirnie.

Un portavoz de la Policía manifestó que todavía no se conocen las causas que pudieron provocar el incendio, que destruyó gran parte del interior de la vivienda.—Efe.



PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Feria de San Pedro

VIERNES 28

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 magníficos toros de la ganadería de D. FRANCISCO GALACHE, de Salamanca, para las primeras figuras del toreo

ROBERTO DOMINGUEZ,
Juan Antonio Ruiz ESPARTACO
y FERNANDO LOZANO

SABADO 29

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 espléndidos ejemplares de la ganadería "EL TORIL" (José Luis Martín Berrocal), de Sevilla, para los triunfadores de la presente temporada

CESAR RINCON, JUAN MORA
y José Miguel Arroyo JOSELITO

Los festejos comienzan a las 7,00 de la tarde. PRECIOS POPULARES

COSAS PARA CONTAR

350 judokas de base en el IV torneo gimnasio Yoshy * Pablito y Julio Maroto, interesan al DyC * Resultados primer torneo interpueblos * Final regional del "Manuel Alonso" de tenis

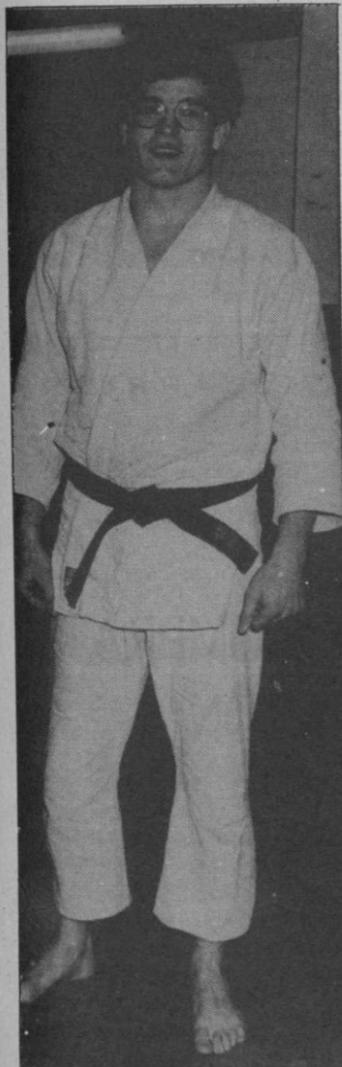
JUDO

CAMPEONATO SUB-15

Se celebró en Madrid el Campeonato de España de selecciones autonómicas en las categorías sub-15, tanto femenina como masculina. La representación castellano-leonesa no pasó de discreta en su actuación, consiguiendo dos medallas de bronce en la categoría femenina. Los judokas segovianos no consiguieron clasificarse ninguno entre los tres primeros, si bien su actuación hay que considerarla como satisfactoria.

IV TROFEO GIMNASIO YOSHY

Un número que sobrepasaba los 350 judokas, entre 4 y 15 años, se dieron cita en el polideportivo Emperador Teodosio con el fin de disputar el citado trofeo. El trabajo de los organizadores fue maratoniano, ya que hubieron de atender a



ANTONIO

Angel Herrerin, trabajo a destajo

veinte grupos diferentes, agrupándolos por edades y pesos.

La clasificación por equipos quedó así:

1.º C. Villalpando, 2.º Gimnasio Yoshi, 3.º Colegio Aneja.

En categoría individual ocuparon los primeros puestos en relación con su peso:

4 y 5 años: 1.º Enrique Velasco. 2.º Javier Mingorance.

1.º Sara Salinas, 2.º Mario González.

6 años: primeros: Francisco Arrieta, Miguel de Francisco, Alberto Fernández; segundos: José de Vicente, Héctor Manso y César García.

7 años: primeros: Urko Sanz, Oscar Abella Martín y José C. Sánchez. Segundos: David Hernández, Juan de Blas y Guillermo Illán.

8 años: primeros: Fernando Teijeiro y Sergio García; segundos, Luis Hernando y Alejo Garrido.

9 años: primeros: Sergio M. Robledo y Víctor Rivas, segundos, Roberto González y Pablo Martín.

10 años. Primeros: Estefanía Hernández, Javier Reguera y Oscar Pérez. Segundos: Rafael Cordero, Víctor García y Cristina García.

11-12 años: Primeros: Jaime Marcos y Daniel González. Segundos: María S. Sanz y Sergio Etreros.

Más de 13 años: Primeros, Isafas García, Oscar Cordero y Rubén Velasco. Segundos: Gonzalo Vidacocha, Angel Sanz y Víctor Martín.

Trofeos a los equipos citados y ochenta medallas, repartió la organización entre primeros, segundos y terceros clasificados. Angel Herrerin y su grupo de colaboradores, se apuntaron otro señalado éxito dentro del deporte formativo de base. En este caso también contaron con la colaboración de Ayuntamiento, Diputación, Junta de Castilla y León y varios particulares. Entre todos llevaron a buen puerto tan multitudinaria participación.

I TROFEO INTERPUEBLOS DIPUTACION

Los resultados habidos en la primera jornada fueron estos:

FUTBOL SALA

- Marugán, 2-Abades "Arco Iris",
- Sangarcía, 1-Abades Los Rosales, 2.
- Sanchoño, 3-Vallelado, 2.
- Olombrada, 3-Cuéllar Novelty,
- Adrados, 1-Cuéllar, 3.
- Nava Asunción, 1-Navas Oro, 5.
- Zarzuela Pinar, 3-Fuentepelayo,
- Navalmanzano, 0-Carbonero, 3.
- Palazuelos, 2-Hontanares, 1.

Cantimpalos, 2-Espirdo, 1. Cerezo de Abajo, 3-Fresno Cantespino, 6.

Boceguillas, 1-Riaza "Rojos", 7. Lastras de Cuéllar, 1-Cantalejo, 5. Cabezuela, 2-Veganzones, 3. Cuevas de Provanco, 0-Hontalbilla, 1.

FRONTENIS

Bercimuel, 25-Navares de Enmedio, 24. Ayllón, 15-Cerezo de Abajo, 25. Valverde, 25-Martín Miguel, 19. Fuentemilanos, 25-Sangarcía, 7. Hontanares Eresma, 25-Torrecaballeros, 19.

Cantimpalos, 23-Segovia, 25. Cuéllar A, 19-Cozuelos de Fuentidueña, 25. Cuéllar B, 25-Arroyo de Cuéllar, 20.

Nava Asunción, 25, Pinarejos, 6. Carbonero, 25-Chatún, 16. Sanchoño, 25-Gomezerrañón, 14. Turégano, 22-Fuentepelayo, 25. Valdevacas, 25-Escalona del Prado, 20.

TENIS

Con un "ligero" retraso, debido, y no es excusa, a la falta de espacio, reflejamos hoy los resultados finales de la fase regional del trofeo Manuel Alonso, disputado en las instalaciones del Club de Tenis Juan Bravo.

Guillermo Platell a Fernando Montero por 7-6 y 6-0.

David Calvo a Eduardo Martín por 6-0, 3-6 y 6-0.

Encuentro para tercero y cuarto puesto:

Eduardo Martín a Fernando Montero por 6-2 y 6-2.

Final; David Calvo a Guillermo Platell por 6-4 y 6-2.

Los tres vencedores, todos vallisoletanos, acuden a Barcelona,

donde se disputa la fase final del citado torneo.

FEMENINA

Belén Pizarro a Yasmina Guadilla por 6-0, 4-6 y 6-0.

Penélope Almedros a Blanca Vaquero por 6-2 y 6-0.

Tercero y cuarto puesto: Yasmina Guadilla a Blanca Vaquero por 6-1 y 6-2.

Belén Pizarro a P. Almedros por 6-0 y 6-0.

La salmantina Pizarro, Almedros, de Valladolid y Guadilla, de Salamanca, se clasificaron para la fase final.

FUTBOL

Pablo Casado "Pablito", que se encuentra en Segovia, entabló ne-

gociaciones directas con los técnicos de DyC, a fin de ver la posibilidad de llegar a un acuerdo para que el jugador segoviano, que ya es baja en la Ponferradina, pase a la plantilla del equipo de Palazuelos. Hay un principio de acuerdo económico, si bien queda aún por saber si Pablo accede a un puesto de trabajo en la factoría DyC. De no ser así volvería a León, donde el At. Bembibre le hizo una buena oferta, incluido puesto de trabajo.

Otro jugador con posibilidades de pasar al DyC es Julio Maroto. El defensa de la G. Segoviana en la pasada temporada, que cumple con su servicio militar el próximo día 26, también interesa al conjunto que dirigirá una campaña más José Antonio Minguela.

J.M.ª

El Ayuntamiento de Cuéllar presenta los trofeos de fútbol-sala y baloncesto

S. GUIJARRO

Dentro del amplio programa deportivo y cultural que el Ayuntamiento viene organizando en los últimos años, presentamos hoy un avance de dos de estas actividades deportivas: el torneo de fútbol sala y el de baloncesto.

El torneo de fútbol sala está reservado para la categoría infantil, las inscripciones pueden realizarse en el pabellón polideportivo y oficinas municipales, el torneo se registrará por el reglamento de la Liga Nacional de Fútbol Sala, la inscripción es gratuita y el último día para reali-

zarla es el 28 del presente mes de junio.

Por lo que respecta al baloncesto y organizado por el club de baloncesto Cuéllar-Seguros La Estrella, el torneo presenta las siguientes categorías: 1.ª, menores de 16 años, cuota de inscripción 3.000 ptas. 2.ª, mayores de 16 años, cuota 6.000 ptas., y 3.ª, categoría hasta 12 años, minibasket, inscripción gratuita. Las inscripciones pueden realizarse en el pabellón polideportivo hasta el día 28 de junio. Está convocada una reunión general para los clubes inscritos el sábado día 29 en el Centro Cultural Carchena a las 11 de la mañana.



CAFE BAR

Juan Bravo

Plaza Mayor, 6 Teléfono 44 25 40 SEGOVIA

NUESTRO DESEO, ES SU AGRADO

Le invitamos a degustar nuestras especialidades en platos combinados, desayunos, góffres, sandwiches y raciones

Aprovecha la ocasión y descubre un servicio y un sabor auténtico

DESDE SOLO 1.695.000 PTAS.* TODO UN MONTEGO.

No deje escapar un coche importado que lleva un gran equipamiento de serie en toda su gama.

Dirección asistida, elevelunas y retrovisores laterales eléctricos, cierre centralizado de puertas y muchas cosas más. Con motores desde 1.600 c.c. hasta 2 l. Y la garantía de calidad y servicio de ROVER. Hay todo un MONTEGO para Vd.

MONTEGO

VEALO EN:

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



* Precio final recomendado. Incluido IVA y transporte.



Entre una nube de polvo constante que obligó a muchos espectadores a abandonar su presencia en el circuito de "La Piedad", se disputó el pasado domingo el "Gran Premio de Motocross", que bajo un sol tórrido consiguió en su categoría absoluta, el burgalés, Juan Carlos Ibeas.

Pese al buen trabajo realizado por el Cuerpo de Bomberos, de Segovia y de la propia organización, que alquiló un camión cisterna de cincuenta mil litros, el circuito tuvo mucho de dificultad para todos los participantes. El polvo, como queda dicho, era tan denso que no permitía seguir el paso de los participantes, motivo por el cual muchos espectadores, una vez concluida la primera manga de las motos de 250 c.c., optaron por alejarse del circuito. De cualquier forma hay que significar que fueron muchas las personas que, pese a la temperatura ambiente, se acercaron hasta el lugar de la prueba, si bien el número fue sensiblemente menor al de años precedentes.

La organización de la prueba corrió a cargo, al menos de forma oficial, del Moto Club Acueducto, con la colaboración de Moto Sport Matesanz, al que hay que anotar un trabajo efectivo y eficiente, y el patrocinio del Ayuntamiento de la capital.

La participación fue importante. No falló ninguno de los 37 pilotos inscritos con antelación, en su mayoría forman el cuadro de los mejores pilotos que disputan en la actualidad el Campeonato de Castilla y León y algunos de ellos el de España.

Hubo diferentes momentos a lo largo de la carrera en los que el presidente de la Federación Regional estuvo a punto de suspender ésta, debido a las condiciones del circuito. Sólo el buen trabajo de relaciones públicas del director de la competición, hizo que ésta se pudiera terminar. La verdad es que un cierto peligro sí existía para los corredores.

ALEVINES Y JUVENILES

Tras las pruebas de entrenamiento que se mantuvieron a lo largo de casi dos horas, se dio paso --eran ya las doce treinta horas--, a las prue-

MOTOCROSS.— Premio ferias

El burgalés Pedro Luis Covarrubias, ganador absoluto

Las condiciones del circuito estuvieron a punto de provocar la suspensión de las pruebas



PEÑALOSA

bas de competición en las categorías de 80 cc., que contó con ocho participantes de los diez inscritos. La carrera, por lo desarrollado en las dos mangas, tuvo un lógico vencedor en Javier Fernández, ganador en las dos mangas y demostrando una gran puesta a punto de su máquina, en la que no tuvo ni un solo fallo. La lucha con su compañero de equipo, Eduardo Ruiz, sólo estuvo en las primeras vueltas de la manga inicial, posteriormente su superioridad fue manifiesta.

Hay que significar la participación en esta carrera de Daniel García Sancho, de siete años de edad,

cuellarano, y que con una moto de 60 c.c., consiguió mantenerse en competición durante toda la carrera y sin preocuparse de lo que pudieran hacer sus compañeros de prueba... Hubo que lamentar la caída en la primera manga de Fernando Busto, que si bien en un principio se le diagnosticó posible rotura de rodilla, una vez realizadas las pruebas en el Hospital General se comprobó que, afortunadamente sólo existían magullamientos.

CLASIFICACION

- 1, Fco. Javier Fernández, Kawasaki, Club Mirandés, juvenil B.
- 2, Eduardo Ruiz de Arkaute, Kawasaki, C. Mirandés, juvenil B.
- 3, César González Martín, Kawasaki, salmantino, juvenil A.
- 4, Angel Bautista de Castro, Kawasaki, zamorano, juvenil A.
- 5, Fco. Javier García, Yamaha, Cantabria 91, juvenil A.
- 6, Enrique González, Kawasaki, salmantino, juvenil A.
- 7, Daniel García Sancho, Kawasaki, Cuéllar, alevín.

CATEGORIA ABSOLUTA

La salida de los pilotos con sus potentes máquinas, hizo que una nube de polvo impidiera seguir el desarrollo normal de la carrera. El vallisoletano Raúl Alonso Lorenzo, el burgalés Juan Carlos Ibeas, su paisano, Pedro Luis y el segoviano de Cantalejo, Pedro Javier Antón, fueron los que dieron interés a esta categoría. Un trompo hizo que Raúl perdiera terreno en relación con Covarrubias y que ya no pudiera alcanzar a éste en todo el recorrido. Hemos de significar que las pruebas se disputaron a quince minutos y dos vueltas. Esta primera manga fue ganada con claridad por Covarrubias.

En la segunda fase fue Raúl quien buscó el triunfo. El segoviano Pedro Javier, pasó en las tres prime-

ras vueltas liderando el grupo. Un trompo y la rotura de frenos, hicieron que bajara en su rendimiento y que a la vez su presencia en la carrera fuera digna de aplauso, al correr en esas condiciones y con un circuito tan difícil.

La lucha quedó centrada a partir de ahí entre Raúl Alonso y Covarrubias. Las cortas diferencias de segundos en la primera manga en favor de éste, hizo que fuera, con mucho, lo que más interés diera a la carrera. Pero el vallisoletano, en un recorrido sensacional, no dejó ninguna opción a los rivales, consiguiendo diferencias en meta que le auparon al primer puesto. Si bien en la general ocupó la segunda plaza.

Hay que reflejar la caída sufrida por Eduardo Bartolomé, al que las asistencias, Cruz Roja y Protección Civil, hubieron de evacuar del circuito, si bien no parece que su caída de la moto, muy aparatosa, no revisió gravedad.

CLASIFICACION

- 1, Pedro Luis Covarrubias, Yamaha, Burgalés.
- 2, Raúl Alonso Lorenzo, Yamaha, Motoauto (VA).
- 3, Roberto Rodríguez García, Suzuki, Club Motor Burgos.
- 4, Roberto Galindo Sánchez, Honda, M.C. Salmantino.
- 5, Carlos Ibeas Puente, Suzuki, R.M.C. Burgalés.
- 6, José Antonio Martínez Díez, Honda, CM Burgos.
- 7, Francisco Javier Díez, Honda, Maragato.
- 8, Francisco Javier Fernández, Kawasaki, Mirandés
- 9, Javier Velasco Martínez, Suzuki, C.M. Burgos.
- 10, Andrés Esteban Martín, Suzuki, M.C. Aranda.

J.M.ª

El motor por dentro

Reconozco el gran mérito de aquellos que tuvieron que realizar un trabajo extra para que las pruebas de motocross se llevaran a efecto. Sin esa dedicación, sin un gran estímulo por el deporte, en este caso el motocross, habría sido imposible celebrar la "carrera de motos del día de San Pedro, en Segovia". Porque además de ese imprescindible esfuerzo personal, los organizadores de la prueba han adelantado dinero de su bolsillo. Porque si bien es cierto que el Ayuntamiento subvenciona la prueba con 1.800.000 pesetas, el dinero no llega nunca antes de su celebración, por lo que hay que adelantar ese dinero. Y más en un deporte como éste en el que, en el propio Reglamento de la Federación, hay que abonar a todo corredor, por el hecho de participar, se clasifique o no, una dieta de salida de 5.000 pesetas; 15.000 pesetas por cada manga al primero, 12.000 al segundo, 9.000 al tercero... Es decir que el compromiso de quienes trabajan en la prueba no es sólo de esfuerzo, también de "rascarse" los bolsillos.

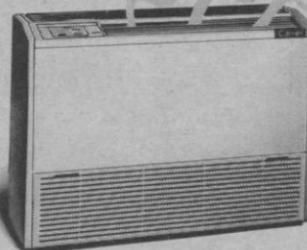
Como observador de las pruebas celebradas expongo mi opinión, que ha de ser negativa, sobre la participación, en un circuito de esas características, de un corredor con siete años de edad. A los federativos que autorizan a correr había que retirarles la "licencia". En el deporte, si existe riesgo que puede ser evitado, a los federativos corresponde. Con siete años, una motocicleta de 60 c.c., un circuito con cientos de piedras rodadas (que es el mismo diseñado para los junior y senior), el peligro es más que notorio para los que empiezan. Por lo que entendemos que a los federativos que dejaron participar en esas condiciones a "pilotos" de tan corta edad, había que mandarles a hacer puñetas... tras haberles puesto una sanción por negligencia en el desempeño de su cometido.

J.M.ª

AIRE ACONDICIONADO CARRIER

MÁS QUE UNA COMPRA,
UNA INVERSIÓN.

SMART



- La gama más completa
- Silencioso
- Alta tecnología
- El nº 1 en el mundo

Carrier
LIDER MUNDIAL
EN CLIMATIZACIÓN.

FRIN
San Facundo, 3. Tel.: 43 16 42
SÉGOVIA

FUTBOL

Presidente del DyC: "No tengo nada en contra de la Gim. Segoviana"

"Nuestra idea es subir a Segunda y queremos una buena plantilla"

"No sé de dónde salió el que el club iba a desaparecer"

Ahora, que la temporada futbolista está a "mercado completo" con el tema de los fichajes, los directivos de los clubes entran en el tema de la oferta y la demanda con cierto sigilo. Hay clubes cuyos problemas económicos "pesan" tanto que se encuentran en verdaderas dificultades para formar equipo. Resolver la situación no es nada fácil. Otros, los menos, por el contrario, trabajan sin tantas preocupaciones. Esta situación pudiera coincidir con la que ahora mantiene el DyC Palazuelos, cuya directiva, en opinión de los propios jugadores, es la que más paga de todo el mercado de la Tercera División, al menos en el grupo VIII.

De éstas y otras cuestiones hemos hablado con Julián de Andrés, presidente del citado club y una de las personas más llanas y claras que conocemos en sus planteamientos. Sabe hasta dónde puede llegar y es difícil que se pase en sus apreciaciones.

-- ¿De dónde salió el comentario de que estaba a punto de desaparecer el club de Palazuelos?

-- No lo sé, porque además no hay nada de cierto en ello. Al finalizar la temporada dijo Minguela que no quería continuar y yo le pedí que continuara, al igual que hizo la propia empresa que patrocina al club. Sí te digo que si él se marcha yo no habría seguido tampoco.

-- Pero no es fácil entender que Minguela, sin dar razones, quisiera marcharse tras haber realizado el equipo una brillante campaña.

-- Yo conozco sus planteamientos y sus quejas. En algunos casos las comparto porque también he pasado yo por esas críticas que a él le hicieron. Y es que en todos los clubes hay socios que no aceptan que su equipo pueda perder. Y aquí ha sucedido lo mismo con un corto número. Sólo aplaudían cuando conseguimos ganar, pero recriminaron, incluso con malos modos, cuando se perdía. Es lógico que todos los que hemos trabajado para llegar lo más lejos posible viéramos con un tanto de desilusión que nuestro esfuerzo no era comprendido. Esas y otras razones llevaron a Minguela a querer marcharse.

-- ¿Nunca se ha planteado el presidente dejar los trastos y ver el fútbol desde la lógica de aficionado?

-- Llevo al frente del club desde 1984 y sigo con el mismo entusiasmo. He seguido al equipo en todos los partidos, porque quiero ser yo el primero para solucionar los problemas si estos llegan. Los jugadores que están en nuestra plantilla saben que llevan el nombre de una empresa y que por ello su comportamiento debe de ser acorde con el saber estar en el campo. Hubo momentos en que lo pasé mal, porque el fútbol se puede ver y vivir de muchas maneras, pero no me he planteado el dejar la presidencia del club.

-- Ahora se ha ampliado la junta con nuevas incorporaciones.

-- Así es. Hemos considerado que el club ha crecido en muchas facetas y que necesita mayores atenciones. Por ello se han incorporado nuevos directivos a puestos destacados. Pepe Beltrán, es el



El presidente, tranquilo

secretario técnico; vicepresidente y coordinador del club, Jesús Sainz y tesorero, Dionisio Vírveda.

-- He oído comentarios que señalan a Minguela como única persona que hace y deshace en el club.

-- Sí, también me han llegado esos rumores a mí. Y quiero aclarar ese falso concepto... Nosotros siempre hemos dejado la puerta libre al técnico en orden a proponer la ficha de los jugadores que considerara necesarios, pero el control económico siempre ha sido nuestro. Ahí hubo siempre respeto mutuo, que Minguela fue el primero en aceptar. Lo que sucede es que siempre fue fácil criticar sin saber.

-- Desde fuera da la impresión de que mantenéis una lucha con la G. Segoviana a la hora de "tocar" a sus jugadores.

-- Algo que también está lejos de la realidad. Sé que se ha comentado que con Paco Maroto hablamos antes de terminar la temporada. Y no es cierto. Ha sido hace unos días cuando dialogamos con él y llegamos a un acuerdo. Pero ello está dentro de lo normal, porque también la G. Segoviana habló con jugadores nuestros. Y creo que es un absurdo el que alguien pueda pensar que nosotros estamos en contra de la G. Segoviana. Simplemente trabajamos en formar un buen equipo y a mí me gusta más tener jugadores de Segovia, porque aunque les pague más, siempre son más rentables.

-- Con las fichas tan altas que pagáis vuestro club ha puesto el mercado muy caro.

-- Nosotros presentamos un presupuesto al club, superior en un cuarenta por ciento al de la temporada anterior, y nos fue aceptado. Si queremos formar una buena plantilla y nuestras aspiraciones son las de ascender, lógico es que necesitamos más medios para intentar conseguirlo.

-- ¿Cuántas bajas se producen de los que estuvieron en la pasada campaña?

-- De momento están descartados Honrubia, Roberto y posiblemente Miguel Angel. Pero esta es una cuestión que lleva directamente Minguela. Hasta el momento, entre renovaciones y nuevos fichajes ya tenemos doce jugadores. La plantilla estará compuesta por veintidós.

-- Tres nombres para saber su situación: Pablito, Gangoso y Julio Maroto.

-- Pablito, si existe un acuerdo con la empresa para comenzar a trabajar, se quedará y existen muchas posibilidades. Gangoso, seguirá en el equipo y Julio Maroto, con el que hemos hablado tiene una oferta nuestra sobre la que nos dará contestación.

-- Otro tema, que no sé si está totalmente resuelto es el del campo de La Mina.



Minguela, sigue

ANTONIO

-- El campo está ya para poder jugar. Sobre el tema de su mantenimiento nosotros hicimos un acuerdo con el Ayuntamiento, propietario del recinto, y tendremos una persona para que lo cuide en todo lo que haga falta. Por parte del Ayuntamiento, y tengo que hablar de ello con el nuevo alcalde, falta cumplir el compromiso que la anterior corporación nos hizo de dar un servicio de agua. Ellos tendrán que buscar los medios posibles para que la hierba no se seque.

-- Y a partir de ahora adiós a La Albuera.

-- El favor que pedimos al Ayuntamiento de Segovia para que nos dejaran el campo ha sido bien pagado. Nosotros hemos abonado durante el tiempo de su utilización 45.000 pesetas mensuales, pese a que no podíamos entrenar cuando queríamos, estamos agradecidos por esa utilización.

J.M.ª

SEAT TERRA



MUCHO MAS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad: Servofreno.

Así es la nueva Gama TERRA, confort, capacidad, seguridad y equipamiento.

En su Concesionario SEAT, le ofrecemos la mejor tasación por su vehículo usado. Y las mejores condiciones de financiación con FISEAT. No deje pasar esta oportunidad. La SEAT TERRA es mucho más.

DESDE SOLO 964.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante. (IVA y transporte incluidos).



Infórmese en:

Motor Segovia, S.A.

Guadarrama, s/n
Polígono Industrial El Cerro. SEGOVIA

CICLISMO

Gran Premio Juveniles de Ferias

Maganto culminó una gran hazaña

El segoviano Rubén Maganto Hurtado, del equipo Orly-Cash Herranz-Todo 100, logró una victoria en el V GRAN PREMIO JUVENILES DE FERIAS, de esas que tienen un valor especial. Y tienen un valor especial porque la logró tras una fuga de setenta kilómetros, primero con dos acompañantes y luego en solitario. Antes, su compañero Guzmán también quiso dejar-se ver.

Tomaron la salida en esta prueba cuarenta corredores, que cubrieron un total de 105 kilómetros, logrando el vencedor un promedio de 37,630 km/hora. De la organización se ocupó la Sociedad Ciclista Segoviana.

Los corredores se mostraron inquietos desde el comienzo, y ya por el kilómetro 14, por Villovela, lleva ya Julio César Guzmán, del equipo Orly-Cash Herranz-Todo 100, una ventaja de cuarenta y cinco segundos. Pero el pelotón reacciona y, tras unos kilómetros de esfuerzo en solitario, es reducido, y por el cruce de Escalona todos marchan agrupados.

Siguen con ganas de pelea los segovianos, y por Aguilafuente, en la meta volante, se impone Rubén Maganto, que ya va escapado junto al abulense Juan Jiménez (El Barraco), y al también segoviano Antonio José Elena (Emaysa Renault). Tras el paso por Aldea Real y Mozoncillo, el abulense cede, y en la meta volante de Carbonero, es primero de nuevo Maganto. Luego ya en la ascensión de Constanzana comienza el recital de Rubén Maganto, pues allí ya marchan de uno en uno y se ven las fuerzas de cada uno. En el paso de montaña es primero Maganto, seguido a veinte segundos de Antonio José Elena, y en este orden pasan por la meta volante de Armuña, y luego por Añe. Tras ellos un grupo de cinco unidades en el que van Gómez Santero, Gutiérrez, Jiménez y los segovianos Maroto y Manuel Fernández. En Garcillán la ventaja de Maganto ha subido a 37 segundos sobre Antonio José Elena, y 1-23 sobre el grupo de cinco. Ya nada detiene al rodador solitario, y los kilómetros que le quedan son un desfile hacia su victoria, entrando con casi un minuto de ventaja sobre su compañero de equipo Maroto, que es segundo.

CLASIFICACIONES

1. Rubén Maganto Hurtado (Orly-Cash Herranz-Todo 100), 2-47-25.
2. Alejandro García Maroto (Orly-Cash Herranz-Todo 100), 2-48-10.
3. José Gómez Santero (Rafa Sport), m. t.
4. Cristóbal Gutiérrez Hernández (Coslauto), m. t.
5. Manuel Fernández Sastre (Macario-Rivas), 2-48-56.
7. Antonio José Elena Gómez (Emaysa Renault), 2-49-25.
8. José Daniel Serrano García (Orly-Cash Herranz-Todo 100), 2-49-51.
12. Gustavo Mateo Matarranz (Emaysa Renault).
16. Julio César Gómez Martín (Orly-Cash Herranz-Todo 100).
18. Jesús Gilmartín Hurtado (Orly-Cash Herranz-Todo 100).
24. Lucas Manuel Hernández

Cuesta (Orly-Cash Herranz-Todo 100).

25. César Nicolás García Escobar (Emaysa Renault).
30. Francisco Goya Bermejo (Emaysa Renault).
32. Francisco José Gutiérrez López (Emaysa Renault).
33. Javier Sanz Francisco (Orly-Cash Herranz-Todo 100).
34. Winston Sanz Morales (Orly-Cash Herranz-Todo 100).

METAS VOLANTES

Aguilafuente, Carbonero y Armuña: Rubén Maganto Hurtado.

MONTAÑA: Rubén Maganto Hurtado (Orly-Cash Herranz-Todo 100).

PRIMER SEGOVIANO: Rubén Maganto Hurtado (Orly-Cash Herranz-Todo 100).

S. S .

Eurobasket-Roma '91

76-67. España perdió en el debut ante Yugoslavia

Roma.— El desastroso primer tiempo en ataque de España, sólo 22 puntos y 4 en los últimos cinco minutos, y los casi tres y medio del inicio del segundo tiempo sin marcar, propiciaron la derrota de la selección española frente a Yugoslavia en la primera jornada del Eurobasket de Roma, algo esperado, pero no en la forma en la que se produjo.

En el minuto seis Antonio Díaz Miguel cambió al base y Antúnez fue sustituido por Rafael Jofresa, que no lograba enderezar la situación a la hora de perder los balones en ataque. Pero, si se limitaron las pérdidas del esférico, en cambio no se arregló el ataque y el pésimo porcentaje en tiros libres, 5 transformados de 15 intentos, lo que hizo que el conjunto español se marchara al descanso con un nada esperanzador 37-22.

El segundo período se inició de la misma forma desastrosa que había terminado el primero y España

no logró su primera canasta hasta los 3,20, gracias a Cargol.

El equipo balcánico cedió en los minutos finales y los jugadores españoles en pista comenzaron a recortar una diferencia que llegó a ser de 20 puntos favorable a los yugoslavos (63-43) a falta de nueve minutos, para dejarla finalmente en 9 (76-67), gracias a un triple de Epi y la última canasta de Villacampa.—Efe.

CARRERAS DE CABALLOS

...El 28 de febrero de 1971 se corre en La Zarzuela la primera prueba con cajones de salida y se sigue con obras e inauguraciones importantes para un mejor servicio.

El lento pero constante crecimiento experimentado por nuestro Turf desde los años 40, empezó a frenarse en los 70, como consecuencia de la crisis económica general. Pero la "tranquilidad social" siguió imperando en el seno de la SFCCE y se consiguieron logros importantes. Entre ellos, que el 23 de junio de 1982 quedase formada la Agrupación Española de Propietarios de caballos de carreras y que fuera su primer presidente, Ramón Mendoza.

Durante su mandato se puso en funcionamiento la Quiniela Hípica (QH) que representaba la primera apuesta de carácter nacional en la historia de las carreras españolas.

A principios de 1985, Ramón Mendoza abandona la presidencia de la SFCCE, sucediéndole don Gabriel Covarrubias; elección que por ser muy criticada, pronto dejó paso al Duque de Alburquerque.

El 29 de enero de 1988, nueva Junta de Gobierno, y Lorenzo Sanz elegido para presidente. Con el señor Sanz, la novedad de las temporadas nocturnas de verano. Pero sin ver cumplidos otros muchos de sus objetivos y con deudas elevadas a propietarios, el comité directivo, en el otoño de 1990, decide su sustitución y elige como nuevo presidente al actual, don Javier Pardo de Santayana... (continuaremos).

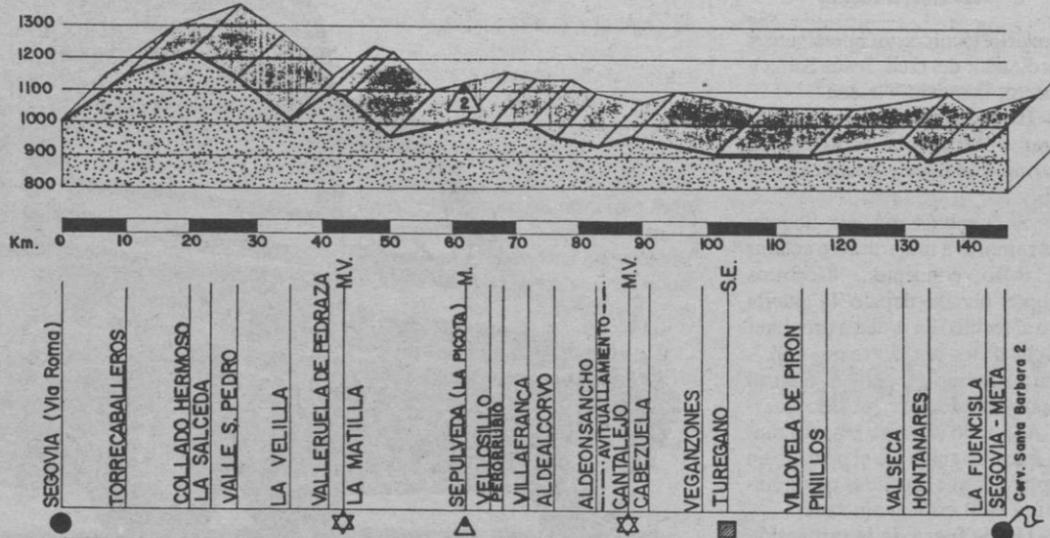
En la reunión celebrada el domingo se ofrecieron unos resultados que para la QH ofrece esta combinación ganadora: 6-1-1-9-8-1. Y en el reparto de premios, 11.500 pesetas para los acertantes del pleno, y 350 pesetas para los boletos con cinco carreras acertadas.

ENRIQUE GARLA

VUELTA CICLISTA A SEGOVIA '91

Perfil y recorrido de la primera etapa "Ruta de los Castillos"

Mañana comienza la Vuelta Ciclista a Segovia 1991, en la que se recorrerán 461 kilómetros repartidos en cuatro etapas, la tercera dividida en dos sectores: uno en línea, por la mañana, y otro contrarreloj individual (cronoescalada), por la tarde.



Salida a las 16,30 horas de la Vía Roma a Torrecaballeros, Collado Hermoso, La Salceda, Valle de San Pedro, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla (meta volante), Sepúlveda- La Picota (premio de la montaña, 2ª categoría), Vellosillo, Perorrubio, a C-112 derecha, Villafranca, Aldealcorvo, Aldeonsancho, Cantalejo (meta volante), Cabezueta, Veganzones, Turégano (sprint especial), Villovela de Pirón, Pinillos, Abanico a CL-601 dirección Cuéllar, cruce izda. Valseca, Hontanares, C-605 a Segovia por La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, Meta en Cervecería Santa Bárbara, 2. Recorrido aproximado de 146 kilómetros. Hora de llegada: 20,20.

¡AHORA MAS COMODO!

DOBLE SU SUERTE CON EL NUEVO BOLETO SEMANAL DE LOTERIA PRIMITIVA

PLAZO DE VALIDACION:

Lunes a Miércoles (Validación Mecánica) Lunes a Jueves (Sistema ON-LINE)

JUEVES Y SABADO

BOLETAS DEL ESTADO SEMANAL

30	40	5	10	20	30	40	6	10	20	30	40	7	10	20	30	40	8	10	20	30	40			
1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	3	13	23	33	43
2	12	22	32	42	3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45
3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46
4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47
5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48
6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49
7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49					

MARQUE SOLO CON LA <<X>>

BIEN MAL

ACION MECANICA: Se juega de lunes a jueves y participa en los sorteos inmediatos de JUEVES + SABADO

SEMANA

¡AHORA MAS COMODO!

DOBLE SU SUERTE CON EL NUEVO BOLETO SEMANAL DE LOTERIA PRIMITIVA

PLAZO DE VALIDACION:

Lunes a Miércoles (Validación Mecánica) Lunes a Jueves (Sistema ON-LINE)

JUEVES Y SABADO

M.C.D. 2022

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

SE ALQUILA piso céntrico, sin muebles. Teléfono 432285.

APARTAMENTO un dormitorio, calle Escultor Marinas. Teléfono 434725 (horas oficina).

SE ALQUILA piso. Teléfono 442019.

SE ALQUILA piso con calefacción central. Teléfono 424892, de 12 a 14 horas.

BENIDORM, 2 dormitorios, 150 m. playa, estrenar, 947/204198.

VARIOS

SI ERES de Segovia o Cuéllar y trabajas o estudias en Valladolid, te proponemos ir y venir juntos. Teléfonos 437607 y 429393.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONCEDEMOS CREDITOS 10% Interés anual. Descontamos letras. 987 / 618845.

TRASPASOS

TRASPASO disco-pub en Riaza, cualquier negocio, con salida de humos. Teléfono (91) 5755741.

TRASPASO bar céntrico, muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

GANADOS

VENDO 170 cabras de ordeño, dando leche, parir en octubre, por no poder atender. Teléfono 553086.

TRABAJO

NECESITO socorrista, El Espinar. Teléfono 181039.

NECESITO dos camareros. Interesados llamar teléfono 437161.

GANE 160.000 mensuales en casa. Pida información apartado 330, Córdoba.

BOLSA Universitaria necesita Srtas. estudiantes cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA camarero o aprendiz de 8,30 a 17,30, extra fin de semana. Teléfono 171482 (laborables).

PRECISO ayudante camarero entre 16 y 19 años. La Granja. Teléfono 470598.

SE NECESITA dependiente/a para mostrador en hamburguesería y terraza en Sepúlveda. Telfs. 540138 y 540243.

SE necesita conductor repartidor. Teléfono 420121.

ENSEÑANZA

LOGOS. Empresariales: Contabilidad, Matemáticas, Inglés.

LOGOS. Graduado Social: Contabilidad, Economía.

LOGOS. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

APRUEBA en septiembre ya: EGB, BUP, COU, FP, selectividad, primeras carreras (Empresariales, Económicas, Ingenierías, etc.). Profesionales. Grupos reducidos. Studio 21, Gascos, 9. Teléfono 434010.

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Chalets urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: Vende chalet adosado en Revenga. Primera línea carretera. Mejorado.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

TOVAR: Ultimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR: Alquiler local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, zona Plaza Mayor. Precio: 9.000.000.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Alquiler, vende o traspasa local 70 m². San Lorenzo.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.

TOVAR: Vende piso 165 m². 4 dormitorios, garaje, trastero, construcción.

TOVAR: Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende últimas viviendas Edificio Castilla, pisos desde 8.800.000 ptas.

TOVAR: Vende 2 pisos Santo Tomás, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende piso 4 dormitorios, Vía Roma, garaje, estrenar, dúplex.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (rente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HI HABITAT
Telf.: 43.30.10

Vende PISO EN LA GRANJA (Urb. El Parque)

- 3 dormitorios.
- Amueblado (opcional)
- Garaje.
- Piscina. Tenis.

10.500.000 ptas.

HABITAT: JUAN BRAVO. 180 m². Completamente rehabilitado. 4 dormitorios. Exterior.

HABITAT: VIA ROMA. 200 m². Entrega inmediata. Planta dúplex. 4 dormitorios. Terraza.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². 5 dormitorios. 3 baños completos. Cocina amueblada.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. Magnífica vivienda. Terrazas. Excelente estado. Mejoras.

HABITAT: CALLE DAOIZ. Excelente vivienda. 170 m². 4 dormitorios. Garaje. Inmejorable estado.

HI HABITAT
Telf.: 43.30.10

Vende PISO Urb. LA CALANDRIA (La Granja)

- 2 dormitorios.
- Zonas comunes. (Piscina).

HABITAT: CALLE PALENCIA. 4 dormitorios. Exterior tres calles. Garaje.

HABITAT: PLAZA DE LA CASTELLANA. 130 m². 4 dormitorios. Mejoras. Garaje. Buen precio.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 177 m². 5 dormitorios. Nuevo. Vistas. Garaje.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 123 m². 4 dormitorios. Completamente exterior. Trastero.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 145 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Mejoras. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

AUCAR. Carretillas elevadoras Yale nuevas y usadas, diesel y eléctricas.

AUCAR. Dumpers nuevos y usados, arranque eléctrico. Simple y doble tracción, hasta 6.000 kgs.

AUCAR. Compactación bomag: pisonos, placas vibrantes y rodillos.

AUCAR. Compresores Bético portátiles, estacionarios, insonorizados, alternativos y de tornillo.

AUCAR. Distribuidor exclusivo. Alquiler, venta y servicio. Ctra. de Madrid Km. 91. Teléf. 423589. Segovia.

INSTALACION completa de alimentación. Estanterías, mostrador "Inox" 2,5 m., con bancada, báscula electrónica "Meto", cámaras, registradora "National" 5 totales, servicio para helados (cámaras, vitrinas, cuchillos, etc.), atemperador de bebidas frías, etc. Teléfono 428617 (lunes a viernes de 14 a 16,30).

SE VENDE piso exterior 3 dormitorios, zona San Lorenzo. Teléfono 436626.

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

MOTOSEGADORAS Bertolini y motores Lombardine para toda clase de motosegadoras. Repuestos originales. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 500045.

SE VENDE casa de pueblo, habitable, con terreno para jardín, a 17 kilómetros de Segovia, con pinar y río cerca. Teléfono 432540 (de 3 a 5 tarde).

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

PISO dúplex, en c/ Madrona. 109 m², garaje, trastero. Teléfonos 441932 ó 442290.

SE VENDE piso, c/Almira, 176 m². 4 dormitorios, terrazas. Teléfono 429510, noches.

VENDO finca de 5 hectáreas de regadío en Navalmanzano. Telf. 575351.

EMPRESAS

NUEVA COMPAÑIA AEREA ESPAÑOLA

La compañía aérea Binter Mediterráneo, que preside Joaquín Martínez-Vilanova, ha empezado a operar uniendo siete importantes ciudades: Sevilla, Almería, Valencia, Ibiza, Mahón, Alicante y Zaragoza.

La filosofía de Binter, compañía de vuelos regionales del grupo Iberia, es crear nuevos tráfico aéreo o reforzar los tráfico existentes allí donde se considere necesario.

"DOCUMENTACION DE MEDIOS", PRIMERA BASE DE DATOS, EN SOPORTE OPTICO CD-ROM, ESPECIALIZADA EN NOTICIAS DE PRENSA

Documentación de Medios, S.A. y Micronet, S.A. han presentado la primera Base de Datos en soporte óptico CD-ROM que se edita en España, especializada en noticias e informaciones publicadas en prensa.

El primer disco contiene 60.000 registros correspondientes a noticias aparecidas en más de 200 cabeceras de medios escritos nacionales y extranjeros, desde finales de 1988 hasta marzo del presente año. Entre esos medios figuran EL ADELANTADO DE SEGOVIA y otros cinco diarios de la región.

Cerca del 60% de la información contenida en esta Base de Datos, elaborada por Documentación de Medios, S.A., corresponde a noticias de Economía y Finanzas. El fondo documental se completa con informaciones sobre Política, So-

ciudad y Cultura, Ciencia y Tecnología.

Cada nuevo disco CD-ROM, con la Base de Datos actualizada, se editará trimestralmente, con un incremento anual estimado de 60.000 nuevos registros. Con carácter retrospectivo, está prevista la inclusión de las noticias de mayor relevancia correspondientes a la década de los 80.

Los datos contenidos en la Base "Documentación de Medios" se elaboran a partir de 141 medios impresos españoles y 70 extranjeros, de los que un centenar son diarios de información general y 60 son de contenido económico y financiero.

SIDON

Empresa líder en la fabricación de frentes de armarios con puertas deslizantes

NECESITA

Distribuidores

En Capital y Provincias

Teléfonos (91) 885 15 78
430 59 02

FAX (91) 885 12 76

Sr. DUCE

Se alquila
sección de PESCADERIA
en supermercado

Teléfono 59 45 15

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SEVILLA

Recepción de los Reyes a 1.500 personas en los Reales Alcázares



TELEFOTO EFE

Unas 1.500 personas asistieron anoche, en los Reales Alcázares de Sevilla, a la recepción ofrecida por los Reyes de España, acompañados de sus hijos, con motivo de celebrarse la onomástica de Don Juan Carlos. El acto resultó muy brillante.

Los Reyes y sus hijos iniciaron la jornada de ayer en la ciudad sevillana asistiendo en la Capilla Real de la santa iglesia catedral a una misa solemne que fue oficiada por el

arzobispo de Sevilla, monseñor Amigo Vallejo.

Desde la catedral, los Reyes se trasladaron al Archivo General de Indias, donde conocieron el amplio proceso de informatización que se lleva a cabo en él en un convenio suscrito entre el Ministerio de Cultura, IBM y la Fundación Ramón Areces.

El Archivo de Indias, destinado en principio a Casa de Lonja y más tarde a Escuela de Dibujo y Pintura

fundada por Bartolomé Esteban Murillo, atesora, desde hace 200 años, 43.000 legajos, con 1.700.000 documentos y 86.000.000 páginas, además de unos 8.000 mapas y planos.

Toda esta documentación se está informatizando, incluyéndola en discos ópticos que además permiten la clarificación de documentos que aparecen manchados de tinta, deteriorados o simplemente con la tinta gastada por el paso del tiempo y el uso de los investigadores que han trabajado hasta ahora con ellos.

Posteriormente, los Reyes se trasladaron al recinto de la Expo, para finalizar la jornada con la recepción mencionada.

FILIPINAS

El volcán Pinatubo sigue provocando alarma

Manila.— Una serie de seísmos en las cercanías del volcán monte Pinatubo, al norte de Manila, provocaron hoy, martes, la alarma general en las ciudades y poblaciones de los alrededores cuyos residentes salieron despavoridos a las calles. Al menos cuatro terremotos de intensidad moderada, cuyos epicentros fueron situados cerca del Pinatubo, sacudieron en un intervalo de unas cuatro horas, hasta las 03,53 hora local (19,53 GMT del lunes), amplias zonas del centro de la isla de Luzón, informó el Instituto Filipino de Vulcanología (Philvocs). "Asociamos esta sucesión de movimientos telúricos con la actividad volcánica del Pinatubo, debido a que continúan las emisiones de ceniza", señaló a "Efe" un portavoz de Philvocs. El volcán Pinatubo entró en erupción el pasado día 9, tras unos 600 años de inactividad, y los vulcanólogos prevén que continuarán las erupciones en los próximos tres años.

Las autoridades han advertido a las poblaciones cercanas de posibles avalanchas de escombros volcánicos debido a las lluvias monzónicas y tifones que suelen azotar al archipiélago filipino durante esta época del año.

Al respecto, el senador filipino Heherson Alvarez, presidente del Comité de Recursos Naturales de la Cámara Alta, instó al Gobierno a que considere la posibilidad de crear cráteres artificiales en las cercanías del Pinatubo, para controlar las avalanchas de materiales volcánicos.

Alvarez recomendó que la Fuerza Aérea filipina bombardeara cuanto antes los alrededores del volcán, con el fin de crear cuencas de contención de escombros en caso de corrimientos. Los científicos prevén que las avalanchas podrían afectar a los 300.000 habitantes de seis localidades de la provincia de Zambales, al norte de Manila. El volcán registró el lunes tres nuevas explosiones y emitió una nube de ceniza volcánica que alcanzó los 12.800 metros de altura, y que produjo la oscuridad durante varias horas del día en algunas localidades de las cercanías.

Más de 300 personas muertas, decenas de heridas y cerca de medio centenar de desaparecidas, es hasta ahora el balance provisional de las violentas explosiones del Pinatubo, según diversas fuentes.—Efe.

URSS

Los cosmonautas terminaron con éxito el paseo espacial

Moscú.— Los cosmonautas soviéticos Anatoli Artsebarski y Serguei Krikalev, tripulantes de la estación orbital "Mir", concluyeron hoy, martes, con éxito un "paseo espacial" de casi cinco horas, informó la agencia oficial Tass.

Artsebarski y Krikalev tenían como misión cambiar una de las antenas del complejo espacial, que permite el acoplamiento automático de cargueros y naves tripuladas a la estación. El "paseo espacial" comenzó a las 00.11 hora local (22.11 gmt de ayer, lunes) y tuvo una duración de 4 horas y 58 minutos. Durante su permanencia en el espacio abierto, los cosmonautas realizaron también un experimento para evaluar la efectividad del uso de juntas termomecánicas para el montaje de grandes estructuras en el espacio.

Según Tass, el estado de salud de los cosmonautas, tras casi cinco horas de permanencia en el espacio extravehicular, es "bueno".

Este es el primer "paseo espacial" de los nueve que tienen programados Artsebarski y Krikalev.—Efe.

NOMBRES propios

MURIO EL PINTOR MURALISTA MEJICANO RUFINO TAMAYO

El pintor Rufino Tamayo, considerado uno de los más importantes artistas mejicanos de este siglo y de los más influyentes en la pintura latinoamericana, murió ayer en el hospital del Instituto Nacional de Nutrición de Méjico, a los 91 años. Tamayo había sido hospitalizado hace 10 días aquejado de una neumonía. nació el 26 de agosto de 1899 en Oaxaca, al sur de Méjico. Sus colores sensuales e imágenes surrealistas lo convirtieron en un pintor y muralista célebre, y destacó también por su actitud cívica comprometida y progresista.



CINCUENTA EDITORIALES COLABORAN CON LA BIBLIOTECA V CENTENARIO

Mondadori acaba de unirse a la lista de 49 editoriales que colaboran con la Biblioteca V Centenario, colección que nació hace tres años a iniciativa de la Sociedad Estatal V Centenario. V Centenario coeditará con Mondadori a los autores latinoamericanos que publique la colección Narrativas Mondadori.

La Sociedad Estatal y las 50 editoriales (Plaza & Janés, Aguilar, Catedra, Turner, Alianza, Alhambra, Fondo de Cultura Económica, La Decouverte, entre otras) que coeditan la Biblioteca V Centenario colaboran en régimen de "joint venture".

JOSE ANTONIO MUÑOZ, DIRECTOR GERENTE DEL BALLET LIRICO NACIONAL

José Antonio Muñoz se ha incorporado como director gerente al Ballet Lírico Nacional, cuyo director artístico es Nacho Duato y que depende del INAEM del Ministerio de Cultura.

José Antonio Muñoz fue creador y "alma mater" del popular grupo musical Aguaviva, ha colaborado con RTVE y

RNE, fue director de los servicios culturales de la Diputación madrileña y director gerente de la Fundación "Colegio del Rey", incorporándose en 1987 al Ayuntamiento de Madrid como director de los servicios de cultura y, desde noviembre de 1989 al pasado mes de febrero, fue director artístico del auditorio de La Cartuja de la Expo'92.

UN GRUPO ROCK GERUNDENSE PROTESTADO POR CANTAR EN CASTELLANO

Gerard Quintana, líder del grupo de rock gerundense "Sopa de Cabra" fue objeto, en la madrugada del pasado domingo en el macro festival de rock catalán "Els 10 de Rock & Reus", de las iras de un sector de público por cantar algunos temas en castellano. Manifestó tras finalizar su actuación que querían tener "los mismos derechos que un artista español o

extranjero, a los que nadie indica en qué idioma han de expresar su arte. Nosotros somos un simple grupo de rock, y no un símbolo político", dijo Quintana. "Mientras esto no esté claro, hay que seguir pensando que algo no marcha bien en nuestra tierra, y que todavía nos hace falta un poco de madurez".

ERIC LLOVERAS, DIRECTOR DE PROGRAMAS DE R.N.E.

La reestructuración de RTVE ofrece como novedades la desaparición de 250 unidades orgánicas y el nombramiento de Enric Lloveras al frente del área de producción y programas de las emisoras de RNE.

El organigrama tiene en su cúspide al director general apoyado por Diego Carcedo en la dirección de Relaciones Internacionales, y Juan Manuel Martín de Blas en Proyectos'92. En el escalón inmediatamente inferior están el secretario general, Ricardo Visado; el director de comercialización de programas, David Nogueira; el director de RNE, Fernando G. Delgado, y el director de TVE, Ramón Colom.

MURIO EL FOTOGRAFO DE PRENSA, JUAN AYGÜES

Juan Aygües, fotógrafo durante 40 años de "El Diario Vasco", de San Sebastián, falleció a los 71 años a consecuencia de una grave enferme-

dad. En las cuatro décadas que dedicó a la prensa supo granjearse la admiración y el respeto de todos los periodistas que trabajaron junto a él.